

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 105 (1987)
Heft: 76

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halb. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 76 – 1285

Bern, Donnerstag, 2. April 1987
 Berne, jeudi, 2 avril 1987

105. Jahrgang
 105e année

No 76 – 2. 4. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Schiffsregister Rheinfelden AG.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Aufforderung gemäss Art. 88bis und Art. 89 HRegV.

Öffentliches Inventar.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 351610-351635

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe – Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses – Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose.

Die Detailhandelsumsätze im Februar 1987 – Le commerce de détail en février 1987.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen
 Nöthel Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1157). Die Gesellschaft ist in Zürich 1 (nicht Zürich 2) domiziliert.

Veri Trasporti SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 6, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1174), mit Hauptsitz in Chiasso. Mario Liuzzi führt nicht Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

Nachtrag
 Praxilens AG, in Winterthur I, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1030). Alois Theiler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Cham.

19. März 1987
 Möbel Fortuna AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2561). Statuten am 10. 3. und 17. 3. 1987 geändert. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun im SHAB, oder sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Neue Adresse: Lagerstrasse 7.

20. März 1987
 Schiekieria Maurer, Egle & Co, in Zürich 12, Saatenstrasse 122, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1986. Import von und Handel mit Souvenir- und Boutique-Artikeln. Gesellschafter sind die Ehegatten Peter Maurer und Ursula Maurer, beide von Zürich, in Zürich 12, sowie die Ehegatten Rainer Egle und Gabriela Egle, beide von Bülach, in Russikon.

20. März 1987
 HHS Handels AG, bisher in Zürich 6, Artikel aller Art, vornehmlich Neuheiten und Artikel des Haushaltbedarfs (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4650)

Herz Versand AG, bisher in Zürich 6, Neuheiten sowie Artikel des Haushaltbedarfs usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721)

Ambassador Schuh AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2473)
 Leserdienst HHS AG (Service des lecteurs HHS SA), bisher in Zürich 6, Artikel aller Art, vornehmlich von Neuheiten sowie Artikel des Haushaltbedarfs (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2861)
 Statuten am 11. 3. 1987 geändert. Neuer Sitz: Schwerzenbach. Adresse: Ringstrasse 2, eigene Büros.

23. März 1987
 Sagarra Haarinstitute AG, in Fehraltorf (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1991). Die Generalversammlung vom 17. 12. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 175 Namenaktien zu Fr. 500 und 125 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Es ist voll liberiert.

23. März 1987
 Studiengesellschaft Business Channel EBC AG, in Zürich 2, Seestrasse 160, c/o Blackbox AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1987. Zweck: Abklärung der wirtschaftlichen, technischen, organisatorischen und rechtlichen Voraussetzungen für den Betrieb eines europäischen, auf wirtschaftliche Themen spezialisierten Fernsehprogramms (Business Channel); kann alle mit ihrer Zweckbestimmung zusammenhängenden Geschäfte und finanziellen Transaktionen, insbesondere im Hinblick auf die Gründung einer Betriebsgesellschaft tätigen, und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Andreas Z'Graggen, von Altdorf UR, in Risch, Präsident; John Winistorfer, von Winistorf, in Zürich; Dr. Walter Zingg, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift; Dr. Martin Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Zumikon, und Diether Stolze, deutscher Staatsangehöriger, in Pullach (D), letztere beide ohne Zeichnungsbefugnis.

23. März 1987
 Risto Restaurant-Betriebs AG, in Zürich 9, Talbächliweg 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1987. Zweck: Führen von Restaurant-Betrieben aller Art, Beratung im Bereich Gastgewerbe; kann sich an anderen Firmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, oder brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Reto E. Gmür, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, und Heinrich Serrem, von Flawil, in Uster, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura: Bruno Knuchel, von und in Zürich.

23. März 1987
 Garage Wiedikon Godi Huber AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2707). Statuten am 24. 2. 1987 geändert. Neue Firma: Garage Wiedikon Bruno Cajacob AG. Gottfried Huber und Nelly Huber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Cajacob, von Zürich, in Volketswil, Präsident, und Dolores Cajacob, von Zürich, in Volketswil.

23. März 1987
 Schubiger Verlag AG (Editions Schubiger SA), in Winterthur I, Herstellung von Lehr- und Lernmitteln für sämtliche Bildungsbereiche (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3613). Statuten am 3. 3. 1987 geändert. Neue Firma: Schubli Lehrmittel AG. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberiert.

23. März 1987
 Interexhibition Management Services AG, in Zürich 7, Verkauf von Ausstellungsraum für Messen und Werbeflächen (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2535). Statuten am 24. 2. 1987 geändert. Neue Firma: Militec Exhibition AG (Militec Exhibition SA) (Militec Exhibition Ltd). Henry Lee Yee Choi und Manfred Sadowski sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans-Rudolf Fröhlich, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. März 1987
 Wilerzerg B Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1653). Dr. Diego Lissi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Riehl, von Giswil, in Gisikon. Neue Adresse der Gesellschaft: Tödistrasse 61, Zürich 2, c/o Fidnam Treuhandgesellschaft AG.

23. März 1987
 Oerthli AG Dübendorf, in Dübendorf, automatische Öl- und Gasbrenner usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3393). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alois Affolter, von Halten, in Volketswil; Roger Antonini, von und in Caslano, und René Mattmann, von Grosswangen, in Fällanden.

23. März 1987
 Givaudan Dübendorf AG, in Dübendorf, Fabrikation von Aromen und Geschmacksstoffen usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3993). Serge Busenhardt ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Beck; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Beat Blösch, von Zürich, in Fehraltorf; Walter Huber, von Frauenfeld, in Elsau; Fritz Moser, von Arni BE, in Bülach; Heinz Kunz, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH; Werner Morf, von Basel und Illnau-Effretikon, in Wallisellen; Eugen Widmer, von Littau, in Greifensee, und Paul Gamper, von Wängi, in Küsnacht ZH. Unterschrift von Florian Groz erloschen.

23. März 1987
 Givaudan Forschungsgesellschaft AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3993). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Beck; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Hans-Ulrich Gonzenbach, von Zollikon, in Genf.

23. März 1987
 Biowatt AG, in Zürich 1, energetische Verwertung von Biomasse usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 277). Lilo Edelmann, Dr. Werner Edelmann, Dr. Dietrich Hanhart und Bruno Höfler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. März 1987
 Kurt Honegger, Rötisserie zur Kathrin, in Zürich, Querstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Honegger, von Zürich, in Zürich 11. Betrieb der Rötisserie zur Kathrin.

23. März 1987
 A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge, in Zürich 9 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 730). Hilda Eberhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Alois Bühler, von Herrliberg und Zürich, in Berg SG. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Kaspar Ottiger, von Wollhusen, in Schaffhausen; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschließlich mit einem weiteren Mitglied des VR.

23. März 1987
 Bagreel AG, in Dübendorf, Handel mit Maschinen sowie Fabrikation von Apparaten und Werkzeugen (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4333). Michael Gunther Nonn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

23. März 1987
 Lintas AG, in Zürich 5, Beratung in allen Fragen der Werbung usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3442). Unterschrift von Gerhard Heller erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Lichtensteiger, von Rickenbach bei Wil, in Winterthur, und Hans Jörg Brunschweiler; Prokura des Letztgenannten erloschen.

23. März 1987
 Buchhaltungsbüro, Ernst Ehrensberger, in Marthalen, Tiefenweg 195, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Ehrensberger, von Kleinandelfingen, in Marthalen. Führen von Buchhaltungen sowie Ausführung von Treuhandgeschäften.

23. März 1987
 Roffler Hard- und Software, in Zürich, Universitätstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Roffler, von Malix, in Zürich 6. EDV-Dienstleistungen und Handel mit Hard- und Software.

23. März 1987
 Ammann, Lebensmittel, in Opfikon, Wallisserstrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlo Ammann, von Ermatingen, in Bassersdorf. Handel mit Lebensmitteln.

23. März 1987
 Josef Ott, in Thalwil, Präzisionszeichnungen für Gewerbe und Industrie (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 510). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. März 1987
 E. Savary-Spiegel, in Winterthur, Zigarren und Tabakwaren (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1952, S. 1782). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. März 1987
 Sterisol AG, in Küsnacht, Seestrasse 200, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1986. Zweck: Handel mit, Import und Export von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, insbesondere für die Anwendung in den Bereichen Hygiene und Desinfektion; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jan Olof Karlén, schwedischer Staatsangehöriger, in Vadstena (S), Präsident, mit Einzelunterschrift; Martin Zinnenlauf, von Basel, in Grüningen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Christer Sven Jakob Spens, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidinge Stockholm (S), mit Einzelunterschrift; Dr. Lukas Zinnenlauf, von Basel, in Hombrechikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Roger Werner, von Merishausen, in Thalwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19 mars 1987
Jph Favre SA, à Genève, exploitation de tous fonds de commerce...

19 mars 1987
Garage 2000 SA, à Genève (FOSC du 11. 12. 1986, p. 4747). Albert Cuénot (décédé) et Robert-J. Favarger ne sont plus administrateurs...

19 mars 1987
Société Anonyme des Deux Parcs No 28, à Genève, société immobilière (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2776). Jon-Andri Pinosch n'est plus administrateur...

19 mars 1987
Speno International SA, à Genève, location et vente de machines pour l'entretien des voies de chemins de fer, etc. (FOSC du 14. 5. 1986, p. 1871).

19 mars 1987
SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1987, p. 44). Les pouvoirs de Christian von Bergen, de même que la procuration de Daniel Eligert sont radiés.

19 mars 1987
Tisslan AG, à Genève, commerce, fabrication d'articles d'habillement et de voyages en textile, etc. (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2320).

19 mars 1987
Société Immobilière Ogea, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1986, p. 4163). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Victor 20, chez Mandorex, Société Fiduciaire SA.

19 mars 1987
Jean-Jacques Favre, Habitat contemporain, à Genève, bureau d'architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 19. 3. 1979, p. 862).

19 mars 1987
Jean-Jacques Favre, Habitat contemporain, S. Buysens et P.-M. Trembley succ., à Genève, bureau d'architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 19. 3. 1979, p. 862).

19 mars 1987
HFC Holding Financier de la Cité SA, à Genève (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2483). L'assemblée du 12. 3. 1986 ayant été annulée à la suite d'un recours du Procureur général de la République et canton de Genève...

20 mars 1987
Mahmoud K. Shakarchi SA, à Genève, commerce de devises et métaux précieux (FOSC du 14. 1. 1985, p. 145). Division des 2000 actions de fr. 5000, nominatives, en 10 000 actions de fr. 1000.

20 mars 1987
Vimbrera Holding SA, à Genève, rue du Rhône 100, chez Métropolitain, Cabinet de Conseils et de Gestion Fiduciaire SA.

20 mars 1987
M.G.S. Management Gestion Service SA, à Genève, rue de la Servette 69-71, chez Radio «Univers» SA. Nouvelle société anonyme.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

20 mars 1987
Visiolet SA., à Delémont, appareils audio-visuels (FOSC du 15. 8. 1986, n 188, p. 3195). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 février 1987, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.- Namensschuldbrief vom 19. April 1928/20. Februar 1954/20. September 1954/1. Dezember 1954/14. Juni 1956/29. August 1960/20. Februar 1963 zugunsten der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Suhr Nr. 759, Plan 29, Parzelle Nr. 1200, lautend auf Fasler Ernst, geb. 1913, Spengler, von Densbüren AG, in Suhr, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 4. April 1988, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Gleichzeitig wird dem unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes bekanntgegeben, dass im Zusammenhang mit dem Strassenausbau mittlere/obere Dorfstrasse in Suhr 34 m² aus der Pfandhaft des vermissten Schuldbriefes entlassen werden. (519*)

5000 Aarau, 1. April 1987 Bezirksgericht Aarau

Es werden die folgenden drei Zertifikate über insgesamt 838 Namenaktien der Firma Feintool AG (Feintool S.A.) (Feintool Ltd.) (gemäss Statutenänderung nun «Feintool International Holdings», vgl. SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, Seite 3666) vermisst:

- a. Zertifikat Nr. 11 über 55 Namenaktien Nrn. 6 bis 60;
b. Zertifikat Nr. 12 über 195 Namenaktien Nrn. 101 bis 295;
c. Zertifikat Nr. 13 über 588 Namenaktien Nrn. 5001 bis 5588.

Der Besitzer dieser Aktienzertifikate und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 31. März 1988, beim Richteramt Aarberg zu melden und die Zertifikate vorzulegen. Werden diese Zertifikate innert dieser Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (514*)

3270 Aarberg, 26. März 1987 Der Gerichtspräsident: Kihm

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.- vom 9. April 1962, Maximalzinsfuß 6%, im 1. Rang, haftend auf GB Eflingen Nr. 181, lautend auf Aarg. Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, als Gläubigerin.

Der Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 6. April 1988, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (513*)

5200 Brugg, 17. März 1987 Bezirksgericht Brugg

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Fr. 3000.-, Nr. 01 205.959.02, 4%, vom 6. Januar 1983 bis 6. Januar 1988
Fr. 5000.-, Nr. 01 216.044.07, 4%, vom 20. Januar 1984 bis 20. Januar 1988

mit Coupons per 6. Januar 1987 und folgende und 20. Januar 1987 und folgende; lautend auf Inhaber.

Die unbekanntem Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amt vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (529*)

7002 Chur, 30. März 1987 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Nr. 0.226.092.1, lautend auf Ursula Brosi, de Andreas, Klosters
Nr. 0.497.954.0, lautend auf Theresina Candinas, 1959, de Albert, Rabius

Nr. 0.923.744.5, lautend auf Fida Willi, 1963, Says
Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert drei Monaten dem Bezirksam Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (530*)

7002 Chur, 30. März 1987 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 26 für 84 Inhaberaktien Nrn. 1937-2020 zu nominell je Fr. 100.- der Immobilien AG, Gstaad, Gemeinde Saanen. Der allfällige Inhaber dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, dieses innert der Frist von sechs Monaten seit der Publikation des vorstehenden Rechtsbotes dem Richteramt Saanen vorzulegen; andernfalls wird das Aktienzertifikat für kraftlos erklärt. (520*)

3792 Saanen, 27. März 1987 Der Gerichtspräsident von Saanen: Hänni

Vermisst wird:

Inhaberschuldbrief Fr. 2000.-, datiert 23. Dezember 1944, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 3 1/2%, haftend auf KTN 1085 Freienbach. Die Inhaber werden aufgefordert, den vermissten Schuldbrief beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert einem Jahr seit dieser Publikation, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (527*)

8832 Wollerau, 30. März 1987 Der Einzelrichter der Höfe: Dr. Karl Künin

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 5000.-, AH 3261, errichtet am 28. November 1923, Zinsfuß 5%, angehend am 11. November 1923, Vorgang: Fr. 60 000.-

Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 3200.-, AH 3262, errichtet am 28. November 1923, Zinsfuß 5%, angehend am 11. November 1923, Vorgang: Fr. 65 000.-

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Menzingen Band X, Folio 140, Assek.-Nr. 194, zu Heiterstalden, in der Gemeinde Menzingen. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Josef Anton Röllin, derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Kieswerk Bethlehem AG, Menzingen.

Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 30. April 1988 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (512*)

6301 Zug, 26. März 1987 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Aktienzertifikat Nr. 683 über 400 Namenaktien der Arab Bank (Schweiz) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.-

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1873*)

8004 Zürich, 13. November 1986 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 4100.- Inhaberschuldbrief, datiert 10. Juni 1949, lautend auf den ursprünglichen Schuldner: Alfred Häberli, geb. 1903, von Andwil TG, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2462 (GBL 362, Plan 17), ursprünglich Kat. Nr. 626 (Plan 5), 5207 m² Wiesen und Acker im Grund, Pfandtitelverzeichnis 1949, Nr. 167 (Bd. 9, S. 339) des Grundbuchamtes Hönegg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1165*)

8004 Zürich, 17. Juli 1986 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire d'un capital de fr. 350 000.- du 12 novembre 1979, inscrite sous no 264 grevant en 1er rang l'art. 1613 du cadastre de Sauges, propriété de M. et Mme Paul-André et Lucette-Alice Clottu-Perrenoud, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (496*)

2017 Boudry, 25 mars 1987 Le président du Tribunal: François Buschini

Le président du Tribunal du district de Neuchâtel comme le détenteur inconnu du carnet d'épargne no L.274.178.90 de la Banque cantonale neuchâteloise présentant un solde de fr. 50 000.- au 7 janvier 1987 de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois, à compter des la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (183*)

2000 Neuchâtel, 28 janvier 1987 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal du district de Neuchâtel comme le détenteur inconnu des 50 actions nominatives de fr. 1000.- de Sobosort S.A. de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois, à compter des la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (184*)

2000 Neuchâtel, 28 janvier 1987 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal civil du district de Nyon comme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 octobre 1987 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: livret d'épargne au porteur no 92.657.04 de la Caisse d'Epargne de Nyon, à Nyon, alors en possession de Mme Berthe Reymond, à Genève. (526*)

1260 Nyon, 27 mars 1987 Le président: L. de Mestral

Il pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa, emessa dalla Società Bancaria Ticinese in Bellinzona, n. 21330 di fr. 50 000.- nominali, 5,50%, al portatore, emessa l'11 giugno 1985, con scadenza il 11 giugno 1990, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro l'11 settembre 1987 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (426*)

6500 Bellinzona, 16 marzo 1987 Il pretore: Avv. Dott. Carlo Postizzi

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 23 marzo 1987, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 30.025080, emesso dalla Banca Popolare Svizzera, Locarno, il 14 luglio 1983, dell'importo di fr. 54 254,70, abbia a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 settembre 1987, sotto comminatoria dell'ammortamento. (497?)

6601 Locarno, 23 marzo 1987

Il pretore:
Avv. E. Borioni

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. März 1987 die Obligation Eurofima 1981-93, Nr. 8744, von Fr. 5000.-, 7¼%, mit Coupon Nr. 5 und folgende, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 192/86) (522)

4001 Basel, 27. März 1987

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist mit Entscheid vom 25. März 1987 den folgenden Titel kraftlos erklärt:

5¾% Obligation Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien, 1985-1998, sFr. 5000.-, Titel Nr. 1.066, Valoren-Nr. 426 424, sowie vollständiger Couponbogen mit Jahrescoupons fällig erstmals per 13. Dezember 1986. (P 254/86) (523)

4001 Basel, 27. März 1987

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. März 1987 den Namensschuldbrief von Fr. 70 000.- mit Nachrücken, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1634 in Sektion I des Grundbuchs Basel (Hebelstrasse 65), lautend auf Irma gen. Irene Levaillant-Weil, Yvonne Wolf-Levaillant und Marcel Levaillant als Solidarschuldner und WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft als Gläubigerin, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 32/86) (524)

4001 Basel, 27. März 1987

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. März 1987 den Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.-, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3375 in Sektion IV des Grundbuchs der Stadt Basel, Krachenrain 10, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 9/86) (525)

4001 Basel, 27. März 1987

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden kraftlos erklärt:

- 31 Inhaberaktien Volksbank Hochdorf, Nrn. 2568/71, 2645, 1455/58, 897/900, 910/11, 1623/32, 927/8, 1242, 1315, 1445, 3498, nom. Fr. 500.-;
- 9 Namenaktien Volksbank Hochdorf, Nrn. 4304/09, 4681/83, nom. Fr. 500.-;
- 1 Couponsbogen Nr. 008, zu Inhaberaktie Volksbank Hochdorf, nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nrn. 24 und folgende;
- Fr. 5000.- Kassaobligation 1981-1986, der Volksbank Hochdorf, Nr. 7827, Zinssatz 5¼%, mit Coupons per 17. Februar 1982 und folgende;
- Fr. 3000.- Kassaobligation 1980-1985, der Volksbank Hochdorf Nr. 7329, Zinssatz 5½%, mit Coupons per 6. Mai 1984 und folgende;
- Namensparhefte der Volksbank Hochdorf:
Nr. 19356-201.05 haltend Fr. 609.90
Nr. 26977-201-10 haltend Fr. 296.80
Nr. 10362-201-00 haltend Fr. 322.95
Nr. 18908-201-05 haltend Fr. 9456.75
Nr. 19390-201-03 haltend Fr. 384.70
Nr. 23482-201-09 haltend Fr. 216.30
Nr. 10168-201-02 haltend Fr. 114.80
Nr. 10539-201-09 haltend Fr. 109.80
Nr. 10583-201-03 haltend Fr. 112.15
Nr. 13175-201-06 haltend Fr. 182.15
Nr. 13820-201-00 haltend Fr. 235.05
Nr. 24642-201-02 haltend Fr. 1246.45
Nr. 19425-201-04 haltend Fr. 637.50
Nr. 21311-201-10 haltend Fr. 296.80
Nr. 22929-201-02 haltend Fr. 240.30;
- Namen-Depositenhefte der Volksbank Hochdorf Nr. 20324-220-09, haltend Fr. 226.65. (531)

6280 Hochdorf, 30. März 1987

Der Amtsgerichtspräsident II
von Hochdorf: Bieri

Par ordonnance du mercredi 25 mars 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation des actions au porteur nos 361 à 370 de fr. 100.- chacune de la Société Anonyme Gerbar à Genève, réunies en un certificat. (533)

1211 Genève 3, 25 mars 1987

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le 26 mars 1987, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 25 000.- 5% bons de caisse Banque Cantonale Vaudoise au porteur, 3 ans, du 1er novembre 1984 au 1er novembre 1987, avec coupons au 1er novembre 1985 et suivants attachés, série 3 D, 2 x fr. 10 000.-, nos 1622 et 1623, et 1 x fr. 5000.-, no 1890, dont la Banque Cantonale Vaudoise, Agence avenue de Cour, à Lausanne, déclare être porteur. (532)

1014 Lausanne, 26 mars 1987

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Par décision du 27 mars 1987, le président du Tribunal civil du district de Morges a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 15 000.-, 1er rang, inscrite le 31 janvier 1934 au registre foncier du district de Rolle sous numéro 29 243 et grevant l'immeuble dont François Bataillard, à Echichens, est propriétaire à Mont-sur-Rolle, lieu-dit «Les Nez», parcelle 167, folio 6. (521)

1110 Morges, 27 mars 1987

Le greffier:
F. Roulet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Rumina», Reg. Nr. 194.

Eigentümer: Pamina Reederei AG, in Basel. (A 909)

4051 Basel, 3. März 1987

Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motortankschiff «Piz Palù», nun «Eiger», Reg. Nr. 489, und Tankschubleichter «Bragtank 11», nun «Chur», Reg. Nr. 917.

Eigentümer bisher: Bragtank AG. Eigentümer nun: Ines Rheinschiffahrt AG, in Riehen. (A 910)

4051 Basel, 4. März 1987

Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Fatima», Reg. Nr. 1397.

Eigentümer: Fatima Reederei AG, in Basel. (A 911)

4051 Basel, 27. März 1987

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister Rheinfelden AG

Das im Schiffsregister unter Rh 6 eingetragene Motorschiff «Heidi II» ist gemäss Kaufvertrag vom 27. Januar 1987 von Herrn Armin Rieser an Herrn Dieter Hunziker, Homburgerstrasse 20, in Basel, verkauft worden. Gleichzeitig wurde der Name des Schiffes in «Selene» abgeändert. (Rh 6)

Die im Jahre 1987 von der For Birchwood Boats Solent Ltd (GB) erbaute Motoryacht «Heidi II» ist aufgrund der Anmeldung des Eigentümers Herrn Armin Rieser, Bahnhofstrasse 15, in Frick, in das Schiffsregister aufgenommen worden. (Rh 10)

Die im Jahre 1980 von der Pedro-Boot BV Zuidbroek erbaute Motoryacht «Santa Maria» ist aufgrund der Anmeldung der Miteigentümer Max und Heinz Weidmann, Bahnhofstrasse 131, in Möhlin, in das Schiffsregister aufgenommen worden. (Rh 11) (A 912)

4310 Rheinfelden, 30. März 1987

Schiffsregister Rheinfelden AG

Rhena Vertriebsgemeinschaft AG, Baar

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 20. März 1987 hat die Fusion mit der Rhena-Invest AG, Zug, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1987 auf die Rhena-Invest AG, Zug, übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Juli 1987 bei der übernehmenden Gesellschaft Rhena-Invest AG, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A 831?)

6340 Baar, 20. März 1987

Der Verwaltungsrat
der übernehmenden Gesellschaft
Rhena-Invest AG, Zug

Sarasin Beteiligungs AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1987 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Bank Sarasin & Cie, in Basel, übergegangen und die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der Sarasin Beteiligungs AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bank Sarasin & Cie anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Sarasin Beteiligungs AG auf die Bank Sarasin & Cie über. (A 888?)

4051 Basel, 25. März 1987

Bank Sarasin & Cie
Freie Strasse 107, 4051 Basel

Ycom AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Mangels Aktivität wird die Gesellschaft aufgelöst. Allfällige Gläubiger-Ansprüche sind an die Ycom AG in Liq., Postfach 2254, 4001 Basel, zu richten. Als Liquidator ist Herr Hans Moser-Gut in Dürrenäsch bestimmt worden. (A 893?)

4001 Basel, 25. März 1987

Der Liquidator

Genossenschaft des Alternativladens s'Handwärg, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, bei der Liquidatorin der Genossenschaft des Alternativladens s'Handwärg, Totentanz 4, 4051 Basel, anzumelden. (A 904?)

4051 Basel, 26. März 1987

Die Liquidatorin:
i. A. B. Harder

Carinthia Holding AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 883?)

7000 Chur, 24. März 1987

Die Liquidatorin: Allemann + Zinsli
Treuband- und Revisionsgesellschaft
Quaderstrasse 11, 7000 Chur

Marulo AG, Erlen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. März 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft und ihre Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich und mit den entsprechenden Belegen an den Liquidator, Herrn Ruedi Frei, Posthalter, Schöntalstrasse, 8586 Erlen, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes anzumelden. (A 886?)

8586 Erlen, 26. März 1987

Der Liquidator

Fernsehgenossenschaft Hitzkirch in Liq., Hitzkirch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1985 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Jakob Scherer, Aargauerstrasse, 6285 Hitzkirch, anzumelden. (A 869?)

6285 Hitzkirch, 23. März 1987

Der Liquidator:
Jakob Scherer

Genossenschaft Hallenbad Muttenz in Liquidation, Muttenz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat am 8. Januar 1987 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis am 30. April 1987 am Sitz der Genossenschaft anzumelden. (A 398?)

4132 Muttenz, 8. Januar 1987

Genossenschaft Hallenbad
Muttenz in Liquidation

Lusito AG, Olten

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1987 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 200 000.- auf Fr. 600 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 240 Inhaberkonten auf Fr. 5000.- auf Fr. 2500.-.

Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an: Dr. Max Studer, Fürsprecher und Notar, Jurastrasse 20, 4600 Olten. (A 908³)

4600 Olten, 26. März 1987

Lusito AG, Olten
Der Verwaltungsrat**Inter Casino Holding AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an Herrn Dr. Andreas Huber, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 882²)

8002 Zürich, 26. März 1987

Inter Casino Holding AG in Liq.
Der Liquidator**Ginconter SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A 873²)

1700 Fribourg, 25 mars 1987

Le liquidateur

ABF-Flora-Immobilien AG in Liq., Mörschwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 2. März 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Hugo Kramer, Gärtnerstr. 8585 Zuben, anzumelden. (A 907²)

8585 Zuben, 27. März 1987

Der Liquidator:
Hugo Kramer**Metallogen SA, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Alfred Egger, Dolderstrasse 14, 8032 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichnenden Liquidator anzumelden. (A 906³)

8032 Zürich, 26. März 1987

Metallogen SA
Der Liquidator:
Alfred Egger**Fréchamp Holding SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Fréchamp Holding SA, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Claude Brechbühl, avocat au barreau de Genève, place du Molard 3, 1204 Genève. (A 868²)

1204 Genève, 24 mars 1987

Le liquidateur:
Claude Brechbühl**Finman AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Bruno Becchio, Kantstrasse 14, 8044 Zürich, anzumelden. (A 840¹)

8044 Zürich, 23. März 1987

Der Liquidator:
Dr. Bruno Becchio**Karen Services AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1987 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Mai 1987 beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Franz Birchmeier, Adfida Trust AG, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A 902²)

8039 Zürich, 27. März 1987

Der Liquidator

Cogerim, Genève

Suppression des parts sociales conformément aux art. 874 et 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1986, la société a décidé de supprimer ses parts sociales sans le rembourser aux sociétaires. Cette suppression s'effectuera par la compensation du compte débiteur parts sociales avec le compte capital social.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication auprès du siège de la société, rue Rothschild 35, 1202 Genève. (A 887²)

1202 Genève, 25 mars 1987

Le conseil d'administration

Aermo-Möbel GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn H.U. Schmid, Sommerstrasse 37, 8580 Amriswil, anzumelden. (A 871²)

8001 Zürich, 25. März 1987

Der Liquidator:
H.U. Schmid**Capriccio S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1987, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale Capriccio S.A. en liquidation.

Les créanciers et débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Maurice Dormond, «La Tournelle», 1164 Buchillon. (A 894³)

1164 Buchillon, 27 mars 1987

Le liquidateur

Galleries des Acacias S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 septembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Gérald Larpin, case postale 469, boulevard Helvétique 16, 1211 Genève 3. (A 905²)

1211 Genève 3, 25 mars 1987

Le liquidateur:
Gérald Larpin**Rietschi AG Zürich in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Januar 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche bei der Liquidatorin, c/o Nyffeler Treuhand und Verwaltungs AG, Friedackerstrasse 22, 8022 Zürich, anzumelden. (A 880²)

8022 Zürich, 25. März 1987

Die Liquidatorin

Soficed S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mars 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Pierre Matthey, c/o Scossa, chemin du Pierrier 7, Fulvia C, 1815 Clarens. (A 804³)

1815 Clarens, 24 mars 1987

Le liquidateur

Kharma SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Charles Chamay, à Genève, rue de Berne 9, c/o Sett Fiduciaire SA. (A 897²)

1201 Genève, 27 mars 1987

Le liquidateur

Fastenization AG, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an Herrn Dr. Andreas Huber, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 881²)

8002 Zürich, 26. März 1987

Fastenization AG in Liq.
Der Liquidator**Sirtal SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1987, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la dernière publication, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, à l'adresse de la société, c/o Safidux SA, Beaumont 3, à Fribourg. (A 916³)

1700 Fribourg, 24 mars 1987

La liquidatrice:
Safidux SA**Otco SA (Otco AG), en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Charles Chamay, à Genève, rue de la Coulouvrenière 29, c/o Fidina SA, Genève. (A 896²)

1204 Genève, 27 mars 1987

Le liquidateur

Polycos SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Antoine Nahas, à Genève, route de Florissant 13. (A 898²)

1206 Genève, 27 mars 1987

Le liquidateur

Société Immobilière Alphami S.A. en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Marcel Currat, avenue Paul-Ceresole 12, 1800 Vevey. (A 913²)

1800 Vevey, 27 mars 1987

La liquidatrice

PM Process Machinery Company Ltd in liquidazione, Pazzallo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale «PM Process Machinery Company Ltd in liquidazione».

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di 60 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso al liquidatore Sig. Mauro Rusconi, via delle Scuole 12, 6906 Lugano. (A 872²)

6906 Lugano, 25 marzo 1987

Il liquidatore:
Mauro Rusconi**Prosocim AG in Liquidation, Zug**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Fiduciaire Mandataria S.A., rue Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A 884²)

1003 Lausanne, 25 mars 1987

La liquidatrice

Real-Impex S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 2 febbraio 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Alberto Realini, via Favre 9, 6830 Chiasso, nel termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione. (A 895²)

6830 Chiasso, 25 marzo 1987

Il liquidatore:
Alberto Realini**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Westray Immobilien- und Finanzgesellschaft A.G., in Davos Societad immobiliare Piz Mezzi S.A. in Liq., in St. Moritz Glärnisch-Finanz A.G., in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz Efm A.G., in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz Ika Finanz AG, in Chur

Die vorgenannten Gesellschaften sind ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, andernfalls werden sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A 889²)

7001 Chur, 27. März 1987

Handelsregisteramt des
Kantons Graubünden**IBC Pharmatrade SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Suivant procès-verbal authentique du 25 février 1987, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit au liquidateur, Michel Gilliéron, case postale 408, 1920 Martigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 901²)

1920 Martigny, 27 mars 1987

Le liquidateur

La Merendina SA in liquidazione, Paradiso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 marzo 1987 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 915²)

6830 Chiasso, 27 marzo 1987

La Merendina SA in liquidazione
corso San Gottardo 72, Chiasso
Il liquidatore: Dr. Alessandro Villa**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**

Kolon Trading AG, in Luzern

Nachdem die Kolon Trading AG, in Luzern, das zuletzt eingetragene gewesene Domizil (Habsburgerstrasse 20, bei Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, 6003 Luzern) eingezüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Luzern offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 890²)

6002 Luzern, 24. März 1987

Handelsregisteramt
des Kantons Luzern**Promachos SA en liquidation, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Luc Meylan, notaire, rue de la Treille 3, 2001 Neuchâtel, dans un délai expirant le 31 mai 1987. (A 914²)

2001 Neuchâtel, 26 mars 1987

Le liquidateur:
Luc Meylan**Brunschwyler S.A. in liquidazione, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 27 dicembre 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti a norma dell'art. 742 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione, sotto pena di perenzione, al liquidatore, sig. Dott. Giuseppe Politta, Gordola. (A 899²)

6600 Locarno, 2 aprile 1987

Il liquidatore:
Dott. G. Politta**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hutter Martin Anton, 1953, Sanitär-Installateur, von Oberriet-Kriessern SG, wohnhaft gewesen in Schinznach Bad, gestorben am 4. März 1987.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5116 Schinznach Bad.

Frist: bis 4. Mai 1987. (A 891²)

5200 Brugg, 2. April 1987

Bezirksgericht

Galatronic S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publicationLes créanciers de Galatronic S.A., en liquidation, à Genève, sont informés de la dissolution de la société et invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, par écrit et accompagnés des pièces justificatives, en main du liquidateur, M. Jean-Claude C. Maibach, au Village, 1261 La Rippe. (A 903²)

1261 La Rippe, 16 mars 1987

Le liquidateur:
Jean-Claude Maibach**Lanvasag SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 febbraio 1985 la Lanvasag SA, Lugano, ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Lanvasag SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Giancarlo Tramezzani, Lugano, via Nassa 17. (A 754²)

6900 Lugano, 10 marzo 1987

Il liquidatore:
G. Tramezzani

Le président du Tribunal du district d'Echallens,

I. Ordonne l'inventaire de la succession de Mariller Georges, né le 22 octobre 1914, à Lausanne, décédé à Cugy le 5 décembre 1986, quand vivait domicilié à Cugy VD.

II. Somme les créanciers du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district d'Echallens dans un délai échéant le 25 mai 1987.

III. Somme les débiteurs du défunt de déclarer leurs dettes dans le même délai au juge de paix du cercle de Bottens.

Les créanciers qui ne figurent pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement ni sur les biens de la succession.

Les créanciers qui omettraient de produire sans être en faute ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers, les créanciers garantis par gage demeurant toutefois au bénéfice des droits résultant du gage. (A 900²)

1040 Echallens, 26 mars 1987

Le président:
E. Nicole**Société coopérative de construction et d'habitation La Grangette en liquidation, Ste-Croix**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

 Deuxième publicationL'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 22 janvier 1987, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Lucien Jaccard, à Sainte-Croix, rue du Levant 6. (A 885²)

1450 Sainte-Croix, 25 mars 1987

Le liquidateur:
L. Jaccard**D.S. Diffusione Stampa S.A., Vignanello**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 25 marzo 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Renato Paltenghi, presso Melissa S.A., via Vegezzi 4, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 870²)

6900 Lugano, 25 marzo 1987

Il liquidatore

Avis d'inventaire et sommation publique
(Art. 580 ss CCS)

Les héritiers de Mme Micheline May Miéville née Barbezat, fille de Jean-Louis Barbezat et de Suzanne May née Schray, veuve de François Charles Miéville, née le 6 mai 1941, originaire de Travers NE et Pomy VD, domiciliée à Couvet, décédée le 8 mars 1987 à Fleurier, ayant, à la date du 19 mars 1987 réclamé l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district du Val-de-Travers somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 4 mai 1987 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582, 2e al. et 590, 1er al. CCS) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A 892²)

2112 Môtiers, 25 mars 1987

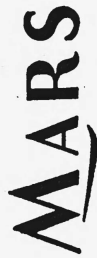
Le greffier du Tribunal:
A. Simon-Vermot

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

351610. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986.
 Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222513. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1986 an.

Zuckerwaren.
 (Int. Kl. 30)



351611. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986.
 Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1986 an.

Zuckerwaren.
 (Int. Kl. 30)



351612. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986.
 Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222516. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1986 an.

Zuckerwaren.
 (Int. Kl. 30)

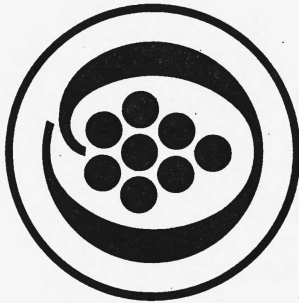


351613. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986.
 Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222518. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1986 an.

Zuckerwaren unter Einschluss von Zuckerstengeln.
 (Int. Kl. 30)



351614. Date de dépôt: 9 décembre 1986.
 Caves Orsat S.A., 99, route du Levant, 1920 Marigny. - Commerce.
 Produits vinicoles de toutes provenances.
 (Cl. int. 3)



351615. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1986.
 Dr. Adolphe E. Fischer, Bühlstrasse 9, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel.

Kosmetisches Produkt.
 (Int. Kl. 3)



351616. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986.
 «ANIMEX» Export-Import GmbH, Chulubnskiego 8, Warschau (Polen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 228409. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1986 an.

Schweine, Rind, Kalb-, Hammel- und Pferdefleisch (frisch, konserviert, gefroren, getrocknet, getrocknet), Schinken, Speck, Hackfleisch, Wurstwaren, Fleischextrakt, fettige Fleischgerichte, Gemüse (konserviert, gefroren, getrocknet), Nahrungsmittelkonzentrate, Geflügel (frisch, konserviert, gefroren), Geflügelteile, Milchpulver, Schmelzkäse, Hartkäse, Butter, Käse und andere Milchprodukte aller Art, Frischeier, ganze Gefrierer, Eipulver, Eiweissstoff, Speisefette, Fischkonserven (in natürlicher Sauce, in Öl, in Tomatensauce), Gefrierfisch, Fischmasse, tierische Nebenprodukte, Wildpret und verschiedene Wildprodukte, alle diese Waren polnischen Ursprungs.
 (Int. Kl. 29, 30)



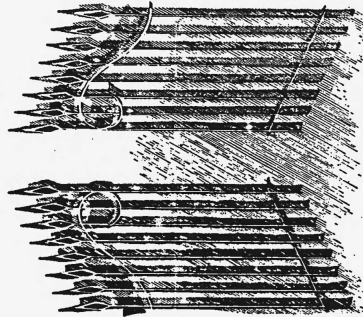
351617. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986.
 Zwicky & Co. AG, 8304 Wallisellen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 228370 von Zwicky & Co. Wallisellen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1986 an.
 Garne und Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser.
 (Int. Kl. 23)



351618. Date de dépôt: 12 décembre 1986.
 Far S.A., 6981 Castelrotto (Croglio). - Fabrikation und Commerce.
 Maschine per caffè.
 (Int. Kl. 9, 21)

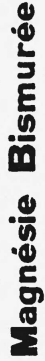


351619. Date de dépôt: 11 décembre 1986.
 Meccanica Padini di Luigi, Gaetano e Carlo S.n.c., Via Fresca 68, Cerea (Verona, Italie). - Fabrication et commerce.
 Piston hydraulique.
 (Cl. int. 7)



351620. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1986.
 International Chemical Company, Limited, 11, Chancery Street, London W.C. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221703. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1986 an.

Ein medizinisches Präparat von Magnesia zu menschlichem Gebrauch.
 (Int. Kl. 5)



351621. Data del deposito: 12 dicembre 1986.
 Carlo Petralli, via agli Orti 20, 6962 Vignanello. - Fabrikation und Commerce.
 Macchine fisioterapeutiche per il recupero funzionale degli arti e riattivazione delle funzioni scheletriche e muscolari; macchine fisioterapeutiche elettriche ed elettroniche; attrezzi e apparecchi fisioterapeutici ortopedici.
 (Cl. int. 9, 10)



vital ami

351622. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1986.
 Gerberkase AG, Allmendstrasse 1, 3600 Thun. - Fabrikation und Handel.
 Emmentaler enthaltender Schmelzkäse schweizerischer Herkunft.
 (Int. Kl. 29)



351623. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1986.
 Klingner AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.
 Dichtungen in Form von Platten, Ringen und Formstücken und sonstige Dichtungswaren für technische Zwecke, Abrost- und Gummiwaren für technische Zwecke, nämlich vorwiegend aus Asbest gefertigte Gewebe, Gewirke und Vliese und daraus hergestellte Formstücke und Pressstiele sowie Platten, Blöcke, Leisten, Bälle, Schläuche und andere Formstücke aus Gummi.
 (Int. Kl. 17)



351624. Hinterlegungsdatum: 21. November 1986.
Samuel Giger, Contrada San Giorgio 4, 6616 Lesone. - Fabrikation und Handel.
 - Schmuckstücke aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4598.

351625. Hinterlegungsdatum: 28. November 1986.
Markus Brasche, Wassergrabenstrasse 1, 4102 Binningen. - Fabrikation und Handel.
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4597.

351626. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1986.
Thomas Gärrner, Sulgenrain 8, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel.
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4599.

351627. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986.
Roland Helbling, Riederengasse 90, 3272 Epsach (Walperswil). - Fabrikation und Handel.
 Schmuckwaren aus Edelmetallen und aus unedlen Metallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4596.

351628. Date de dépôt: 4 décembre 1986.
Rokym S.A., 5, chemin Wilhelm Kutter, 2503 Biemme. - Fabrikation et commerce.
 Vêtements en matière textile et en cuir (à l'exception des souliers).
 (Cl. int. 25)



351629. Date de dépôt: 11 décembre 1986.
Cahot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrikation et commerce.
 Tampons auriculaires pour usage personnel.
 (Cl. int. 5)



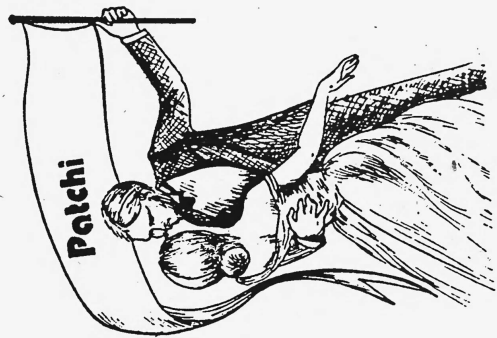
351630. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1986.
Rimsz & Ormond S.A., 22, avenue Ratis, 1860 Vevey. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222740. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1986 an.
 Tabakfertigfabrikate, Pfeifenabake.
 (Int. Kl. 34)



351631. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1986.
Läufli AG, Bahnhofstrasse 4, 6244 Nebikon. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222291. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1986 an.
 Käse aller Art und andere Milchprodukte.
 (Int. Kl. 29)



351632. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1986.
Ghoucair Trading Co. (PATCHI), Hamra Street, Beirut (Libanon). - Fabrikation und Handel.
 Bonbonnieren (nicht aus Edelmetall), Behälter für Süsswaren und Schokoladen; Süsswaren und Schokoladen.
 (Int. Kl. 21, 30)



351633. Date de dépôt: 16 décembre 1986.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.
 Produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés, Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gélés de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelés ou déshydratés ainsi que sous forme croustillante; confitures; œufs; laits; fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; préparations de protéines pour l'alimentation. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucres; produits de boulangerie; préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques.
 (Cl. int. 5, 29, 30, 32)



La marque est exécutée en vert et bleu.

351634. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1986.
Softpack Getränke AG (Softpack Beverages Ltd.), Dolderstrasse 71, 8032 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 345541. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1986 an.

Tea; nicht alkoholische Teegeränke, einschliesslich Eistee, sowie Präparate für die Zubereitung solcher Getränke; Fruchtgeränke und Fruchtsäfte, nicht alkoholische Getränke aller Art, isotonische Getränke in flüssiger und in Pulverform.
 (Int. Kl. 30, 32)



351635. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1986.
Büro-Fürer AG (Büro-Fürer S.A.) (Büro-Fürer Ltd.), Fardrumstrasse 76, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Computer-Programme enthaltende Datenträger, nämlich Magnetbänder, Magnetaufkleber, Magnetaufkleber, Magnetaufkleber, Disketten; Druckschriften in Form von Bedienungsanleitungen und Benutzerhandbüchern zum Gebrauch von Computer-Programmen.
 (Int. Kl. 9, 16)

fürer soft

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1986
(après répartition du bénéfice)

Actifs		Passifs		
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux		35 092 850.22	Engagements en banque à vue	34 333 896.91
Avoirs en banque à vue		84 083 291.91	Engagements en banque à terme	99 517 000.—
Avoirs en banque à terme		39 008 250.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 627 000.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	38 890 000.—		Créanciers à vue	101 101 854.24
Comptes courants débiteurs en blanc		25 706 325.65	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 207 248.65
Comptes courants débiteurs gagés		52 948 228.72	Autres passifs	105 675 684.41
- dont garantis par hypothèque	15 852 446.77		Capital	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		13 505 349.67	Réserve légale	3 400 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		37 585 685.85	Autres réserves	26 450 000.—
- dont garantis par hypothèque	8 093 785.30		Dividende	1 400 000.—
Placements hypothécaires		23 229 707.—	Compte de profits et pertes:	
Titres		28 054 872.15	Report à nouveau	3 267 429.79
Participations permanentes		5 921 612.22		
Immeubles à l'usage de la banque		36 899 617.75		
Autres immeubles		2 980 000.—		
Autres actifs		36 337 322.86		
Total du bilan		421 353 114.—	Total du bilan	421 353 114.—
Etat des titres				
	Fr.	Fr.		Fr.
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	31 123 886.38
Cantons et communes	119 461.60		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	22 151 294.52
Banques	2 137 649.30	2 257 110.90	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	18 704 545.29
Obligations étrangères:				
Collectivités de droit public	188 341.45			
Autres	25 609 419.80	25 797 761.25		
		28 054 872.15		
Etat des participations permanentes		Fr.		
Actions suisses et autres titres suisses de participation:				
Banques	3 642 400.—			
Sociétés financières	1 100 000.—	4 862 400.—		
Autres	120 000.—			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:				
Banques	365 120.—			
Sociétés financières	219 973.02	1 059 212.22		
Autres	474 119.20	5 921 612.22		
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.		
- dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	45 504 203.24	150 565 716.86		
à échéance plus éloignée	118 250.—			

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1986

Charges	Fr.	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs		8 073 628.85	Intérêts créditeurs	12 239 330.35
Commissions		1 349 526.20	Produits des effets de change et des papiers monétaires	54 903.59
Organes de la banque et personnel		11 415 872.60	Commissions	19 260 065.45
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		1 486 798.75	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	3 475 136.95
Frais généraux et de bureau		5 749 684.22	Produit des titres	2 161 332.60
Impôts		1 123 467.80	Produits des participations permanentes	249 720.90
Provisions, amortissements et pertes		5 088 707.49	Divers	1 740 201.34
Bénéfice net		4 893 005.27		
		39 180 691.18		39 180 691.18

Répartition du bénéfice net
(après acceptation des propositions du conseil d'administration)

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	4 893 005.27
Bénéfice reporté	2 824 424.52
	7 717 429.79
Répartition:	Fr.
Attribution à la réserve légale	300 000.—
Attribution aux autres réserves	2 750 000.—
Distribution d'un dividende	1 400 000.—
Report à nouveau	3 267 429.79
	7 717 429.79

Grindlays Bank p. l. c. Londres
Succursales de Genève et de ZurichBilan intermédiaire au 31 décembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		12 297 886.—	Engagements en banque à vue	15 470 448.—
Avoirs en banque à vue		63 224 749.—	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	4 542 093.—
- dont avois auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	47 518 082.—		Engagements en banque à terme	183 167 015.—
Avoirs en banque à terme		110 392 089.—	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	135 251 838.—
- dont avois auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	81 370 783.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	154 456 015.—
- dont jusqu'à 90 jours	91 350 089.—		Créanciers à vue	53 933 640.—
Effets de change et papiers monétaires		5 636 713.—	- dont sociétés affiliées	244 241.—
Comptes courants débiteurs en blanc		6 125 400.—	Créanciers à terme	19 017 081.—
Comptes courants débiteurs gagés		28 945 708.—	- dont sociétés affiliées	3 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		16 432 000.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 689 081.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		14 604 759.—	Acceptations et billets à ordre	
- dont sociétés affiliées	4 890 000.—		Autres passifs	976 053.—
Titres		24 570 389.—	Compte de pertes et profits:	20 569 111.—
Participations permanentes		50.—	Solde reporté de l'exercice précédent	152 366.—
Immeuble à l'usage de la banque		4 172 051.—	Bénéfice de l'exercice	—
Autres actifs		6 883 920.—		
Total de l'actif		293 285 714.—	Total du passif	293 285 714.—

Affida Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1986
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	9 275 584.28
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	10 375 200.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 587 000.—	Kreditoren auf Sicht	40 180 837.48
Wechsel und Geldmarktpapiere	8 125 000.—	Kreditoren auf Zeit	12 603 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	621 612.54	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	13 824 114.76	Sonstige Passiven	12 855 547.14
Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung	14 430 967.38	Aktienkapital	5 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 250 000.—	Gesetzliche Reserven	2 400 000.—
Wertschriften	9 032 597.—	Andere Reserven	4 250 000.—
Sonstige Aktiven	526 246.19	Gewinnvortrag	195 388.17
		Reingewinn des Jahres	1 763 734.85
	98 899 291.92		98 899 291.92
		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	Fr.		Fr.
– davon Bankendebitoren		Kautionen	6 567 555.25
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 437 810.40	Forderungen aus festen Termingeschäften	
über 90 Tage	—	in Wertpapieren und in Edelmetallen	3 605 318.35
		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
		in Wertpapieren und in Edelmetallen	3 588 039.75
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1986			
Aufwand			Ertrag
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	2 019 827.80	Aktivzinsen	3 224 171.47
Kommissionsaufwand	1 315 763.35	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	470 449.15
Bankbehörden und Personal	2 631 494.10	Kommissionsertrag	6 620 828.75
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	254 461.60	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 659 891.56
Geschäfts- und Bürokosten	1 288 811.67	Wertschriftenertrag	692 366.55
Steuern	1 750 186.—	Verschiedenes	264 689.39
Abschreibungen und Rückstellungen	1 908 117.50		
Reingewinn des Jahres	1 763 734.85		
	12 932 396.87		12 932 396.87
Gewinnverteilung 1986			
		Fr.	
Reingewinn des Rechnungsjahres		1 763 734.85	
Gewinnvortrag vom Vorjahr		195 388.17	
		1 959 123.02	
15% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.—		750 000.—	
		1 209 123.02	
Zuweisung an die gesetzliche Reserve		50 000.—	
		1 159 123.02	
Zuweisung an die freie Reserve		950 000.—	
		209 123.02	
Vortrag auf neue Rechnung			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 31. März 1987

Banque nationale suisse – Situation au 31 mars 1987

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisen	Devises	33 113 386 057.12	– 436 107 406.63
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	31 695.80	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse		
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	2 314 819 797.60	+ 2 229 642 008.70
– Schatzanweisungen des Bundes*)	– bons du Trésor de la Confédération*)	173 090 277.80	+ 173 090 277.80
Lombardvorschlüsse	Avances sur nantissement	3 168 208 119.65	+ 3 159 948 119.65
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	129 049 000.—	+ 78 055 500.—
– andere	– autres	1 954 330 301.—	– 71 181 100.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	378 588 168.26	+ 349 725 668.67
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	327 676 799.—	+ 16 424 510.80
Total	Total	53 463 087 136.08	
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme		
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	101 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	24 919 060 395.—	+ 869 459 825.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	12 523 401 097.51	+ 4 124 838 881.44
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	1 782 045 513.88	+ 458 798 112.90
Mindestreserven von Banken auf:	Reserves minimales des banques sur:		
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—	—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	14 137 580 129.69	+ 46 500 759.65
Total	Total	53 463 087 136.08	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3½	23. 1. 1987
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	5	23. 1. 1987
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¼	26. 1. 1987
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3½	26. 1. 1987

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Die allgemeinen Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen «Kurzbezeichnungen» für Arzneistoffe können bei der Abteilung Pharmazie und Betäubungsmittel des Bundesamtes für Gesundheitswesen, Falkenplatz 11, 3012 Bern, bezogen werden.

Die nachstehend aufgeführten Kurzbezeichnungen sind als «empfohlen» in der «Chronique OMS», Vol. 40, Nr. 6 (1986), veröffentlicht worden.

Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses

Les renseignements concernant les dénominations communes internationales des substances médicamenteuses peuvent s'obtenir auprès de la Division de la pharmacie et des stupéfiants de l'Office fédéral de la santé publique, Falkenplatz 11, 3012 Bern.

Les dénominations communes internationales mentionnées ci-après ont été publiées comme «recommandées» dans la «Chronique OMS», vol. 40, n. 6 (1986).

Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose

Informazioni generali circa le denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose, possono essere ottenute presso la Divisione della farmacia e degli stupefacenti dell'Ufficio federale della sanità pubblica, Falkenplatz 11, 3012 Berna.

Le denominazioni comuni internazionali elencate qui appresso sono state pubblicate come «raccomandate» nella «Chronique OMS», vol. 40, n. 6 (1986).

Liste 26 - Liste 26 - Elenco 26

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français) Nom chimique ou description et formule brute

acidum azelaicum acide azélaïque	acide nonanedioïque C ₉ H ₁₆ O ₄
acilematum acilématia	acide [(±)-{[(éthoxycarbonyl)-3 méthyl-6 oxo-4 tétrahydro-6,7,8,9 4H-pyrido[1,2-a]pyrimidinyl-9]-2 acétique-cis C ₁₄ H ₁₈ N ₄ O ₄
atlapizonum atlapizone	(oxo-6 tétrahydro-1,4,5,6 pyridaziny-3)-4' (phényl-4 pipéridino)-3 propionamide C ₂₂ H ₂₆ N ₄ O ₃
emebucortum émébucort	acétate-21 butyrate-17 de trihydroxy-11β,17,21 méthyl-6α prégnène-4 dione-3,20 C ₃₄ H ₅₀ O ₇
amlexanoxum amlexanox	acide amino-2 isopropyl-7 oxo-5 5H-[1-benzopyrannol][2,3-b]pyridinecarboxylique-3 C ₁₄ H ₁₄ N ₂ O ₃
amorofinum amorofine	(±)-[[diméthyl-1,1 propyl]-4 phényl]-3 méthyl-2 propyl]-4 diméthyl-2,6 morpholine-cis C ₁₄ H ₂₀ NO
amyimelacresolum amyimétacrésol	méthyl-5 pentyl-2 phénol C ₁₄ H ₂₀ O
anpirtolinum anpirtolina	chloro-2 [(pipéridyl-4) thio]-6 pyridine C ₁₄ H ₁₄ ClN ₂ S
atamestanum atamestana	méthyl-1 androstadiène-1,4 dione-3,17 C ₂₄ H ₃₆ O ₂
befparidium béfpéride	N-[[[bancofurany-7]-4 pipérazinyl-1]-2 éthyl] isopropyl-4 N-méthyl benzamide C ₂₄ H ₃₄ N ₄ O
bemiltradinum bémitradine	amino-5 (éthoxy-2 éthyl)-8 phényl-7 [1,2,4-triazolo[1,5-c]pyrimidine C ₁₄ H ₁₄ N ₄ O
brofaromium brofaromina	(bromo-7 méthoxy-5 bancofurany-2)-4 pipéridine C ₁₄ H ₁₆ BrNO ₂
brolemfematinum brolamfématina	(bromo-4 diméthoxy-2,5 phényl)-1 propanamine-2-(RS) C ₁₄ H ₁₈ BrNO ₂
bromfenacum bromfénac	acide [amino-2 (bromo-4 benzoyl)-3 phényl]-2 acétique C ₁₄ H ₁₄ BrNO ₂
bropirimium bropirimina	bromo-5 imino-2 phényl-6 dihydro-2,3 1H-pyrimidinone-4 C ₁₄ H ₁₂ BrN ₂ O
bucillaminum bucillamine	N-(mercapto-2 méthyl-2 propionyl)-L-cistéine C ₈ H ₁₄ NO ₂ S
butaprostum butaprost	[hydroxy-3 [hydroxy-4 (propyl-1 cyclobutyl)-4 butène-1 yl-(1E)-(4R)]-2 oxo-5 cyclopentyl-(1R,2R,3R)]-7 heptanoate de méthyle C ₁₄ H ₂₄ O ₂
cabergolinum cabergolina	[[allyl-7 octahydro-4,6,8a,7,6,9,10,10a Indolo[4,3-g]quinolyl-9-(6aR,9R,10aR)carbonyl]-1 [(diméthylamino)-3 propyl]-1 éthyl-3 urée C ₂₄ H ₃₄ N ₂ O ₂
carvedilolum carvédilol	[[carbazolyl-4) oxy]-1 [[méthoxy-2 phénoxy]-2 éthyl]amino]-3 propanol-2-(RS) C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₂
ceferamum ceféram	acide [(amino-2 thiazolyl-4)-2 (méthoxyimino)-2 acétamido-Z]-7 [(méthyl-5 2H-tétrazolyl-2) méthyl]-3 oxo-8 thia-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-(6R,7R) C ₁₄ H ₁₄ N ₄ O ₂ S ₂
cefuzonamum cefuzonam	acide (-)-[(amino-2 thiazolyl-4)-2 (méthoxyimino)-2 acétamido-Z]-7 oxo-8 [(thiadiazole-1,2,3 yl-5) thio]méthyl]-3 thia-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-(6R,7R) C ₁₄ H ₁₄ N ₄ O ₂ S ₂
cicaprostumum cicaprost	acide [[hydroxy-5 (hydroxy-3 méthyl-4 nonadylène-1,6 yl-(3S,4S))-4 hexahydro 1H-pentadiénylidène-2-(3aS,4S,5R,6aS)]-2 éthoxy-(E)]-2 acétique C ₁₄ H ₂₄ O ₄
cicletaninum cicléstanine	(chloro-4 phényl)-3 méthyl-6 dihydro-1,3 furo[3,4-c]pyridinol-7-(RS) C ₁₄ H ₁₄ ClNO
cilazaprilatum cilazaprilate	acide [(carboxy-1 phényl-3 propyl)amino-(S)]-9 oxo-10 octahydro 8H-pyridazinol[1,2-a][diazépine-1,2] carboxylique-1-(1S,9S) C ₁₄ H ₁₆ N ₄ O ₄
cimatérolum cimatérol	amino-2 [hydroxy-1 (isopropylamino)-2 éthyl]-5 benzonitrile-(RS) C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O
cinoxopazidum cinoxopazide	[[méthylénoxy]-3,4 cinnamoyl]-1 [[pyrrolidinyl-1) carbonyl]méthyl]-4 pipérazine C ₁₄ H ₁₈ N ₄ O ₂
cistinéxinum cistinéxina	[dithio[[[dibromo-2,4 [(N-cyclohexyl) méthylamino]méthyl]-6 phényl]carbamoyl]-1 éthylène-(R)]dicarbamate de dibenzyle C ₁₄ H ₁₆ Br ₂ N ₂ O ₂ S ₂
clatépinum clatépine	méthyl-3 tétrahydro-2,3,4,5 1H-dibenzo[2,3,6,7]thiépino[4,5-d]-azépinecarbonitrile-7 C ₁₄ H ₁₄ N ₂ S
clomifénoxidum clomifénoxide	[[[chloro-2 diphenyl-1,2 viny]-4 phénoxy]-2 éthyl]diéthylamina N-oxyle-(EZ) C ₁₄ H ₁₆ ClNO
croconazolium croconazole	[[[chloro-3 benzoyloxy]-2 phényl]-1 viny]-1 1H-imidazole C ₁₄ H ₁₄ ClN ₂ O
damétralestum damétrélast	diamino-2,4 méthyl-7 pyrazolo[1,5-a]triazine-1,3,5 C ₁₄ H ₁₄ N ₄
dazépinium dazépinil	diméthyl-2,3 phényl-4 dihydro-4,5 3H-benzodiazépine-1,3-(RS) C ₁₄ H ₁₈ N ₂

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français) Nom chimique ou description et formule brute

dazoquinastum dazoquinast	acide Imidazo[1,2-a]quinoxalinecarboxylique-2 C ₁₁ H ₈ N ₂ O ₂
délaprilum délapril	acide [(((éthoxycarbonyl)-1 phényl-3 propyl)amino-(S))-2 propionyl-(S)](indanyl-2) amino-2 acétique C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₄
desciclovirum desciclovir	[[amino-2 8H-puriny-9) méthoxy]-2 éthanol C ₁₄ H ₁₆ N ₂ O ₂
desfenfuraminum desfenfuramine	(+)-N-éthyl [[trifluorométhyl]-3 phényl]-1 propanamine-2-(S) C ₁₄ H ₁₆ F ₃ N
disiquonil chloridum chlorure de disiquonium	chlorure de didécylméthyl[[triméthoxysilyl]-3 propyl]ammonium C ₂₁ H ₄₄ ClNO ₃ Si
disoxarilum disoxaril	méthyl-3 [[(d2-oxazolonyl)-2]-4 phénoxy]-7 heptyl]-5 isoxazole C ₂₂ H ₂₈ N ₂ O ₂
domipizonum domipizone	(diméthoxy-3,4 phényl)-6 (hydroxyméthyl)-5 dihydro-4,5 2H-pyridazine-3-(RS) C ₁₄ H ₁₆ N ₂ O ₂
dosargosidum dosergoside	N-[hydroxy-2 (hydroxyméthyl)-1 heptadécane-3 yl-(E)-(1S,2R)] méthyl-7 octahydro-4,6,8a,7,8,9,10,10a indolo[4,3-g]quinoléinecarboxamide-9-(6aR,9R,10aR) C ₂₄ H ₃₄ N ₂ O ₂
draquinolum draquinol	[[[terf-butylamino)-3 hydroxy-2 propoxy]-4 phényl]-3 méthoxy-7 méthyl-2 2H-isochinolénone-1-(RS) C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₂
duopronum duopérona	(fluoro-4 phényl) [(((trifluorométhyl)-2 10H-phénothiazinyl-10]-3 propyl)-1 pipéridyl-4] cétona C ₁₄ H ₁₆ F ₃ N ₂ O ₂ S
eclanaminum eclanamine	(±)-dichloro-3',4' N-[(diméthylamino)-2 cyclopentyl] propanamide-trans C ₁₄ H ₁₈ Cl ₂ N ₂ O
eclazolastum eclazolast	chloro-5 benzoxazolecarboxylate-2 d'éthoxy-2 éthyle C ₁₄ H ₁₂ ClNO ₂
emiglitatum émiglitat	[[trihydroxy-3,4,5 (hydroxyméthyl)-2 pipéridino-(2R,3R,4R,5S)]-2 éthoxy]-4 benzoate d'éthyle C ₁₄ H ₁₈ NO ₆
anefexinum énéféxine	(éthyl-4 phényl)-4 pipéridina C ₁₄ H ₁₈ N
enoxacinum énoxacine	acide éthyl-1 fluoro-6 oxo-4 (pipérazinyl-1)-7 dihydro-1,4 naphthyridine-1,6 carboxylique-3 C ₁₄ H ₁₄ FNO ₂
éparéstatum éparéstat	acide [[méthyl-2 phényl-3 propène-2 ylidène-(E,E)]-5 oxo-4 thioxo-2 thiazolidinyl]-3-2 acétique C ₁₄ H ₁₄ NO ₂ S ₂
erizépinum érizépine	diméthyl-3,10 hexahydro-1,2,3,4,5,10 azépine[4,5-d]dibenzof,flazépine C ₁₄ H ₁₈ N ₂
ésupronum ésuprone	éthanesulfonate de diméthyl-3,4 oxo-2 2H-chroményle-7 C ₁₄ H ₁₄ O ₃ S
felbamatum félbamate	dicarbamate de phényl-2 propanediyle-1,3 C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₄
felbmacum félbmac	acide (biphényl-4)-2 acétique C ₁₄ H ₁₂ O ₂
fenluthrinum fénluthrine	(dichloro-2,2 viny)-3 diméthyl-2,2 cyclopropanocarboxylate-(1R,3S) de pentafluoro-2,3,4,5,6 benzyle C ₁₄ H ₁₄ Cl ₂ F ₅ O ₂
flesinoxanum fésinoxan	(+)-fluoro-4 N-[[[hydroxyméthyl]-2 benzodioxanne-1,4 yl-5]-4 pipérazinyl]-1-2 éthyl] benzamide-(S) C ₁₄ H ₁₆ FNO ₂
floxoféfum floxofé	acide (-)-[[[diffuorométhyl]thio]-2 acétamido]-7 [[(hydroxy-2 éthyl)-1 1H-tétrazolyl-5] thio]méthyl]-3 méthoxy-7 oxo-8 oxo-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-(6R,7R) C ₁₄ H ₁₆ F ₂ N ₄ O ₂ S ₂
florfanicolium florfénicol	dichloro-2,2 N-[[[fluorométhyl]-1 hydroxy-2 [(méthylsulfonyl)-4 phényl]-2 éthyl-(1S,2R)] acétamida C ₁₄ H ₁₄ Cl ₂ FNO ₂ S
fluconazolium fluconazole	(difluoro-2,4 phényl)-2 bis(1H-triazole-1,2,4 yl-1)-1,3 propanol-2 C ₁₄ H ₁₆ F ₂ N ₄ O
flumazénium flumazénil	fluoro-8 méthyl-5 oxo-6 dihydro-5,6 4H-imidazo[1,5-a][benzodiazépine-1,4] carboxylate-3 d'éthyle C ₁₄ H ₁₆ FNO ₂
fomidacillinum fomidacilline	acide [(dihydroxy-3,4 phényl)-2 (éthyl-4 dioxo-2,3 pipérazinecarboxamide)-2 acétamido-(R)]-6 formamido-6 diméthyl-3,3 oxo-7 thia-4 eza-1 bicyclo[3.2.0]heptanecarboxylique-2-(2S,5R,6R) C ₂₄ H ₃₄ N ₄ O ₆ S
forfenémexum forfenémex	acide (+)-amino-2 [hydroxy-3 (hydroxyméthyl)-4 phényl]-2 acétique-(S) C ₁₄ H ₁₈ NO ₂
fostréclinum fostrécline	[trihydroxy-3,6,13 méthyl-3 (phosphonoxy)-4 tridécatétraène-1,7,9,11 yl]-8 dihydro-5,6 2H-pyranone-2 C ₁₄ H ₁₆ O ₇ P
froxiprostum froxiprost	[dihydroxy-3,5 [hydroxy-3 [(trifluorométhyl)-3 phénoxy]-4 butène-1 yl-(E)-(3R)]-2 cyclopentyl-(1R,2R,3R,5S)]-7 heptadiène-2,5 oate-(2E,5Z) de méthyle C ₂₄ H ₃₄ F ₃ O ₄

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français)	Nom chimique ou description et formule brute
---	--

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
--	--

gloximonamum gloximonam	[[[amino-2 thiazolyl-4]-2 (méthoxyimino)-2 acétamido-(Z)]-3 méthyl-2 oxo-4 azétidiny-1-(2S,3S)oxy]-2 acétata da (lar-butoxycarbonyl)méthyle C ₁₄ H ₁₄ N ₄ O ₅
hydrocortisonum acéponata d'hydrocortisone	acétata-21 propionata-17 da trihydroxy-11 β ,17,21 prégène-4 dione-3,20 C ₂₁ H ₂₈ O ₅
idavarinum idavérine	(+)-[[[éthyl(méthoxy-4 phényl)-2 méthyl-1 éthylamino]-4 butyryl]-1 N,N-diméthyl pipéridinacarbamide-4(S) C ₁₆ H ₂₄ N ₂ O ₂
idralfidinum idralfidine	hydroxy-4 méthyl-2 benzaldéhyde [(Δ 2-imidazoliny-2) hydrazone] C ₁₁ H ₁₂ N ₂ O
loxtatium loxtéina	(\pm)-(diméthyl-2,3 phénoxy)-4 pipéridino-3-cis C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₂
imazodanum imazodan	[[1H-imidazolyl-1]-4 phényl]-6 dihydro-4,5 2H-pyridazinone-3 C ₉ H ₉ N ₃ O
indatralinum indatraline	(\pm)-(dichloro-3,4 phényl)-3 N-méthyl indanamine-1-trans C ₁₃ H ₁₂ Cl ₂ N
inocoteronum inocotéronne	éthyl-8 hydroxy-3 méthyl-3a décahydro-1,2,3,3a,4,5,8,9,9a,9b 7H-cyclopent[a]naphthalénone-7-(3S,3S,9aS,9bS) C ₁₄ H ₁₆ O ₂
loméprolum loméprol	N,N'-bis(dihydroxy-2,3 propyl) (hydroxy-2 N-méthyl acétamido)-5 tritolo-2,4,6 isophtalamida C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₄
ipsapironum ipsapirone	[[pyrimidinyl-2]-4 pipérazinyl-1]-4 butyl-2 2H-benzisothiazole-1,2 one-3 dioxyle-1,1 C ₁₄ H ₁₈ N ₄ O ₂ S
irindalonum irindalone	(+)-[[[fluoro-4 phényl]-3 indanyl-1]-4 pipérazinyl-1]-2 éthyl-1 imidazoindonone-2-(1R,3S) C ₁₄ H ₁₆ FN ₃ O
trolapridum irolapride	(\pm)-butyryl-5 N-[[éthyl-1 pyrrolidinyl-2) méthyl] méthoxy-2 benzamide-(RS) C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₂
isepamicinum isépamicine	O-amino-6 désoxy-6 α -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 4)-O-désoxy-3 C-méthyl-4 (méthylamino)-3 β -D-arabopyranosyl-(1 \rightarrow 6)-N-(amino-3 hydroxy-2 propionyl-(S))-1 désoxy-2 α -stirapamine C ₂₄ H ₄₀ N ₂ O ₈
isomazolium isomazole	[méthoxy-2 (méthylsulfonyl)-4 phényl]-2 1H-imidazo[4,5-c]pyridine C ₁₀ H ₁₀ N ₂ O ₂ S
isradipinum isradipina	(benzofurazanyl-4)-4 diméthyl-2,6 dihydro-1,4 pyridinedicarboxylate-3,5 d'isopropyle et da méthyle C ₁₈ H ₁₈ N ₂ O ₄
ilopristonum ilopristona	[[diméthylamino]-4 phényl]-11 β hydroxy-17 β (hydroxy-3 propène-1 yl-(Z))-17 estradiène-4,9 one-3 C ₂₂ H ₃₀ NO ₂
loboprofanum loboprotène	(isobutyl-4 phényl)-2 propionate-(RS) de (chloro-3 phényl)-4 pipérazinyl-1)-2 éthyle C ₁₈ H ₂₂ ClN ₂ O ₂
lodazecarum lodazécar	[bis(hydroxyméthyl)-1,1 éthyl]-1 [bromo-6 (chloro-2 phényl)-5 diméthyl-1,3 oxo-2 dihydro-2,3 1H-benzodiazépine-1,4 yl-(S)]-3 urée C ₁₄ H ₁₈ BrClN ₄ O ₂
lonapalenum lonapalène	diacétate de chloro-6 diméthoxy-2,3 naphylène-1,4 C ₁₈ H ₁₆ ClO ₄
lorastadinum lorastadina	[chloro-8 dihydro-5,6 11H-benzo[5,6]cyclohepta[1,2-b]pyridinylidène-11]-4 pipéridinacarbonylate-1 d'éthyle C ₁₄ H ₁₆ ClN ₂ O ₂
maroxapinum maroxépine	méthyl-3 tétrahydro-2,3,4,5 1H-dibenzo[2,3,6,7]oxépino[4,5-d]azépine C ₁₄ H ₁₄ NO
medatomidinum médétomidine	[[diméthyl-2,3 phényl]-1 éthyl]-4 1H-imidazole-(RS) C ₁₁ H ₁₄ N ₂
medorinum medorifone	méthyl-5 1H-naphtyridine-1,6 one-2 C ₁₁ H ₁₀ N ₂ O
maloxicamum méoxicam	hydroxy-4 méthyl-2 N-(méthyl-5 thiazolyl)-2 2H-benzothiazine-1,2 carbamide-3 dioxyle-1,1 C ₁₄ H ₁₂ N ₂ O ₂ S ₂
margocriptinum margocriptina	méthyl-2 α -argocryptine C ₁₁ H ₁₄ N ₂ O ₂
minocromilum minocromil	acide (méthylamino)-6 oxo-4 propyl-10 4H-pyranno[3,2-g]quinoélinédicarboxylate-2,3 C ₁₈ H ₁₈ N ₂ O ₄
mitoquidonium mitoquidona	dihydro-5,14 benzo[5,6]iso-indolo[2,1-b]isoquinolinedione-8,13 C ₁₃ H ₁₂ N ₂ O ₂
molracetatum molracétam	[[méthoxy-4 benzoyl]-4 pipérazinyl-1]-2 acétyl-4 morpholine C ₁₈ H ₂₄ N ₂ O ₃
nafenedonum nafénodona	[[diméthylamino]-2 éthyl]-2 phényl-2 dihydro-3,4 2H-naphthalénone-1-(RS) C ₁₈ H ₁₈ NO
nelumozidum nélumozide	[[fluoro-6 benzoxazole-1,2 yl]-3 propyl]-1 pipéridyl-4]-1 dihydro-1,3 2H-benzimidazolone-2 C ₁₄ H ₁₆ FN ₂ O ₂
nabobimimum nébobimine	acide [[méthoxycarbonyl]-3 [nitro (propylthio)-5 phényl]-2 guanidino]-2 éthanesulfonique C ₁₄ H ₁₆ N ₄ O ₆ S ₂
niclazamum niclazam	nicotinate da (+)-[[diméthylamino]-2 éthyl]-5 (méthoxy-4 phényl)-2 oxo-4 tétrahydro-2,3,4,5 benzothiazépène-1,5 yle-3-cis C ₁₈ H ₁₆ N ₂ O ₄ S
niperotidinum nipérotidina	N-[[[[[diméthylamino)méthyl]-5 furyl-2) méthyl]thio]-2 éthyl] N'-[[méthylénadioxy]-3,4 banzyl] nitro-2 vinylénadamine-1,1 C ₁₄ H ₁₆ N ₂ O ₄ S
obidoximil chloridum chlorura d'obidoxime	dichlorura da l'oxyde de bis(hydroxylimino-méthyl-4 pyridino-méthyle) C ₁₄ H ₁₆ Cl ₂ N ₂ O ₂
oximonomum oximonom	acide [[[amino-2 thiazolyl-4]-2 (méthoxyimino)-2 acétamido-(Z)]-3 méthyl-2 oxo-4 azétidiny-1-(2S,3S)oxy]-2 acétiua C ₁₄ H ₁₄ N ₄ O ₅
oxindanacum oxindanac	acide benzoyl-5 hydroxy-8 indanocarboxylate-1-(RS) C ₁₁ H ₁₀ O ₂
ozagrulum ozagrul	acide [[1H-imidazolyl-1) méthyl]-4 cinnamique C ₁₄ H ₁₂ N ₂ O ₂

paldimycinum paldimycine	antibiotiua produit par un <i>Streptomyces</i> . La paldimycine est un mélange de deux composants: paldimycine A et paldimycine B, an proportions sensiblement égales. paldimycine A: R = CH ₃ acide [O-[[[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)thio]-3 [[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)thio]thiocarbonyl]-2 butyryl]-4 O-acétyl-6 O-[didésoxy-2,8 O-méthyl-3 C-[[[méthyl-2 butyryl-(2S)oxy]-1 éthyl-(1S)]-4 α -lyxo-hexopyranosyl]-3 β -D-allopyranosyl]-5 amino-2 hydroxy-5 dioxo-3,6 cyclohexène-1 carbonyl]-1-(5S)] C ₄₄ H ₇₄ N ₆ O ₁₂ paldimycine B: R = H acide [O-[[[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)thio]-3 [[acétamido-2 carboxy-2 éthyl-(2R)thio]thiocarbonyl]-2 butyryl]-4 O-acétyl-6 O-[didésoxy-2,8 O-[[isobutyryloxy]-1 éthyl-(1S)]-4 O-méthyl-3 α -lyxo-hexopyranosyl]-3 β -D-allopyranosyl]-5 amino-2 hydroxy-5 dioxo-3,6 cyclohexène-1 carbonyl]-1-(5S)] C ₄₄ H ₇₄ N ₆ O ₁₂
pirarubicinum pirarubicina	[[amino-3 tridésoxy-2,3,6 O-(tétrahydropranylyl-2)-4 α -lyxo-haxopyranosyl]oxy]-10 trihydroxy-6,8,11 (hydroxy-2 acétyl)-8 méthoxy-1 tétrahydro-7,8,9,10 naphthacénone-5,12-(8S,10S) C ₃₁ H ₃₁ N ₃ O ₈
piritraxinum piritraxina	diamino-2,4 (diméthoxy-2,5 banzyl)-6 méthyl-5 pyrrolo[2,3-d]pyrimidina C ₁₁ H ₁₂ N ₄ O ₂
policarusalanum policarusiléna	α -(hydroxy-4 méthyl-2 sulfo-5 phényl) méthyléne] ω -(hydroxy-4 méthyl-2 sulfo-5 phényl) poly(hydroxy-4 méthyl-2 sulfo-5 phényléthyl-3) méthyléne] ou polymère formé par condensation de l'acide hydroxy-2 méthyl-4 benzènesulfonique avec le formaldéhyde (C ₇ H ₇ O ₂ S)(C ₆ H ₄ O ₂ S) _n (C ₇ H ₇ O ₂ S)
preclamolum preclamol	(-)-[propyl-1 pipéridyl-3]-3 phénoi-(S) C ₁₇ H ₂₁ NO
prenodiazolum prenodiazina	[[diphényl-2,2 éthyl]-3 oxadiazole-1,2,4 yl-5]-2 éthyl-1 pipéridine C ₂₄ H ₂₈ N ₂ O
pridexaronum pridéperone	cyano-5 N-[[fluoro-4 benzoyl]-4 pipéridino]-2 éthyl] méthoxy-2 benzamide C ₁₉ H ₁₇ FN ₂ O ₂
quadazocinum quadazocine	(-)-cyclopentyl-1 (hydroxy-6 triméthyl-3,6,11 hexahydro-1,2,3,4,5,6 méthano-2,6 benzazocine-3 yl)-1,5 pentano-3-(2R,8S,11S) C ₁₈ H ₁₈ N ₂ O ₂
quazolastum quazolast	chloro-5 oxazole[4,5-h]quinoélinécarboxylate-2 de méthyle C ₁₅ H ₁₀ ClN ₂ O ₂
qunezamidum qunézamide	N-(méthyl-5 pyrazolo[1,5-c]quinazoliny-1) acétamida C ₁₃ H ₁₄ N ₄ O
racopaminum racopamina	(\pm)-(hydroxy-4 phényl)-1 [[(hydroxy-4 phényl)-3 méthyl-1 propyl]amino]-2 éthanol-1 C ₁₆ H ₂₂ NO ₂
raioxifenum raioxiféna	[hydroxy-6 (hydroxy-4 phényl)-2 banzo]bithiophényl-3[[pipéridino-2 éthoxy]-4 phényl]éthéna C ₂₆ H ₂₈ NO ₂ S
ramiclanum ramicliana	[[banzyl-2 bornyl)-2 oxy-(1R,2RS)]-2 éthyl]diméthylamina C ₁₁ H ₁₈ NO
ramixotidinum ramixotidine	N-[[[[diméthylamino)méthyl]-5 furfuryl]thio]-2 éthyl] nicotinamida oxyde-1 C ₁₄ H ₁₆ N ₂ O ₂ S
ranimustinum ranimustine	[(chloro-2 éthyl)-3 nitroso-3 uréido]-6 désoxy-6 α -D-glucopyranoside da méthyle C ₁₄ H ₁₆ ClN ₂ O ₄
raboxatinum réboxétine	[[éthoxy-2 phénoxy]phénylméthyl-(RS)]-2 morpholine-(RS) C ₁₄ H ₁₆ N ₂ O ₂
recaïnium récaïnium	(diméthyl-2,6 phényl)-1 [[isopropylamino]-3 propyl]-3 urée C ₁₈ H ₂₈ N ₂ O
repirinasum répirinast	diméthyl-7,8 dioxo-4,5 dihydro-5,6 4H-pyranno[3,2-c]quinoélinécarboxylate-2 d'isopropyle C ₁₆ H ₁₈ N ₂ O ₄
rilmazafonium rilmazafone	[[amino-2 acétamido)méthyl]-5 [chloro-4 (chloro-2 benzoyl)-2 phényl]-1 N,N-diméthyl 1H-triazole-1,2,4 carbamide-3 C ₁₄ H ₁₄ Cl ₂ N ₄ O ₂
rimeazolium rimazole	[[diméthyl-3,5 pipérazinyl-1-cis]-3 propyl]-9 9H-carbazole C ₁₁ H ₁₂ N ₄
ronodurubinum ronodurubina	[[[anhydro-2']-3] O-didésoxy-3,5 α - β -erythro-hexopyranosulose-4 yl-(1 \rightarrow 4)-O-didésoxy-2,8 α -lyxo-hexopyranosyl-(1 \rightarrow 4)-tridésoxy-2,3,6 (diméthylamino)-3 α -lyxo-hexopyranosyl]oxy]-4 éthyl-2 tétrahydroxy-2,5,7,12 [[tridésoxy-2,3,6 (diméthylamino)-3 α -lyxo-hexopyranosyl]oxy]-1 tétrahydro-1,2,3,4 naphthacénone-6,11-(1R,2R,4S) C ₄₄ H ₆₄ N ₄ O ₁₁
rolziracetatum rolziracétam	dihydro 1H,2H,6H-pyrollizinedione-3,5 C ₄ H ₆ N ₂ O ₂
ronifibratum ronifibrate	(chloro-4 phénoxy)-2 méthyl-2 propionata et nicotinata de triméthyléna C ₁₄ H ₁₄ ClNO ₂
roxatidinum roxatidine	hydroxy-2 N-[[pipéridinométhy]-3 phénoxy]-3 propyl]acétamida C ₁₁ H ₁₄ N ₂ O ₂
roxithromycinum roxithromycine	érythromycine-(10S) [O-[[méthoxy-2 éthoxy]méthyl] oxima]-9-(E) C ₃₁ H ₄₄ N ₂ O ₆
salmetérolum salmetérol	[hydroxy-4 (hydroxyméthyl)-3 phényl]-1 [[phényl-4 butoxy]-6 hexyl]amino]-2 éthanol-(RS) C ₂₄ H ₃₆ NO ₂
solpécainolum solpécainol	[méthyl-1 phénoxy-2 éthyl]amino-2(S')]-2 phényl-1 propanadiol-1,3-(1R',2S') C ₁₄ H ₁₈ N ₂ O ₂
sometribovum sométribove	N--méthionyl-hormona da croissance bovine C ₂₇ H ₄₂ N ₄ O ₁₂ S ₂
sometriporum sométrapor	N--méthionyl-hormona da croissance porcina
spizoturum spizofurona	acétyl-5 spiro[3H-banzofurane-2:1'-cyclopropane]ona-3 C ₁₁ H ₁₆ O ₂
sulfotidinum sulfotide	[[[méthyl-1 [(méthylsulfonyl)méthyl]-3 1H-triazole-1,2,4 yl-5] amino]-3 propoxy]-3 banzyl]-1 pipéridina C ₂₆ H ₃₂ N ₂ O ₂ S
sulfasalazinium sulfasalazine	acide hydroxy-4 (pyridyl-2 sulfamoyl)-4' azobenzéncarboxylate-3 C ₁₄ H ₁₀ N ₂ O ₆ S
suitrobanum suitroban	acide [[banzènesulfonamido]-2 éthyl]-4 phénoxy-2 acétiua C ₁₄ H ₁₆ N ₂ O ₄ S

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français)	Nom chimique ou description et formule brute
sumacétamol sumacétamol	ecétamido-2 (méthylthio)-4 butyrate-(RS) d'ecétamido-4 phényle C ₁₈ H ₂₀ N ₂ O ₅ S
sumacétamol sumacétamol	acétamido-2 (méthylthio)-4 butyrate-(RS) d'acétamido-4 phényle C ₁₈ H ₂₀ N ₂ O ₅ S
suricalnidum suricalnide	[[diéthylamino]-2 éthyl]-3 isopropyl-1 [(phénylsulfonyl)-2 éthyl]-1 urée C ₂₁ H ₂₈ N ₄ O ₂ S
tampraminum tampramine	[[diméthylamino]-3 propyl]-11 phényl-6 11H-pyrido[2,3-b]benzodiazépine-1,4] C ₂₃ H ₂₆ N ₄
teceleukinum teceleukine	N ₂ -méthionyl-interleukine 2 (réduite à la partie protéine humaine)
temarolatum temarolète	tétraméthyl-1,4,4 (méthyl-1 phényl-2 vinyl)-8 tétrahydro-1,2,3,4 naphthalène-(E) C ₂₄ H ₂₈
temelastinum temelastine	[[bromo-5 méthyl-3 pyrilydyl-2)-4 butyl]amino]-2 [(méthyl-6 pyrilydyl-3) méthyl]-5 1H-pyrimidinone-4 C ₂₁ H ₂₄ BrN ₄ O
tenamfetaminum tenamfetamine	[[méthylénoxy]-3,4 phényl]-1 propanamine-2-(RS) C ₁₀ H ₁₄ NO ₂
teprindolium teprindole	chloro-5 (propyl-1 tétrahydro-1,2,3,6 pyrilydyl)-3 1H-indole C ₁₇ H ₁₈ ClN ₂
tilomisolium tilomisol	écide [[chloro-4 phényl]-3 thiazolo[3,2-a]benzimidazole-2]-2 acétique C ₁₈ H ₁₄ ClN ₄ O ₂ S
timolotemum timolotem	fluoro-10 méthyl-3 (thiényl-2)-7 hexahydro-1,2,3,4,4a,5 pyrazino[1,2-a]-[benzodiazépine-1,4]-(RS) C ₂₁ H ₁₈ FN ₄ S
tipentosinum tipentisine	[[hydroxy-2 phénoxy-3 cyclopentyl-(1R',2R',3R')]amino]méthyl]-5 méthyl-2 dihydro-6,7 5H-benzol[5]thiophène-4-(RS) C ₁₈ H ₂₀ NO ₂ S
trazilum ésilete de trazilum	éthanesulfonate de (chloro-4 phényl)-1 hydroxy-1 dihydro-1,2 [1,2,4-triazino][6,1-a]isocinoléinium-5 C ₁₄ H ₁₀ ClN ₄ O ₂ S
tribendilolum tribendilol	[[1H-benzotriazolyl-4) oxy]-1 [[méthoxy-2 phénoxy]-2 éthyl]amino]-3 propanol-2-(RS) C ₁₈ H ₂₂ N ₄ O ₂
tropanserinum tropansérine	diméthyl-3,5 benzoate de méthyl-8 aza-8 bicyclo[3.2.1]octyle-3-(1R,3r,5S) C ₁₈ H ₂₄ NO ₂
tuvaltidinum tuvaltidine	[[[[[amino-5 méthyl-4 4H-thiaziazine-1,2,4,6 yl-3) imino]-2 éthyl]thio]méthyl]-4 thiazolyl-2] guanidine S ⁺ ,S ⁻ -dioxyle C ₁₈ H ₂₄ N ₆ O ₂ S ₂
ulobetasolum ulobétasol	chloro-21 difluoro-6a,9 dihydroxy-11β,17 méthyl-16β prégna-1,4 dione-3,20 C ₂₄ H ₃₆ ClF ₂ O ₄
xenallipinum xénallipine	acide (trifluorométhyl)-4' biphénylecarboxylique-2 C ₁₈ H ₉ F ₃ O ₂
zacopridum zacopride	émino-4 chloro-5 méthoxy-2 N-(quinuclidinyl-3) benzamide C ₁₈ H ₂₄ ClN ₄ O ₂ S
zafleptinum zafleptine	écide [[fluoro-4 benzy]amino]-7 méthyl-8 nonanoïque-(RS) C ₁₈ H ₂₆ FN ₂ O ₂
zallidinum zallidine	[[méthyl-2 1H-imidazolyl-4)-4 thiazolyl-2]-2 guanidine C ₁₁ H ₁₄ N ₄ S
zindotrinum zindotrine	méthyl-8 pipéridino-6 [1,2,4-triazolo][4,3-b]pyridazine C ₁₁ H ₁₄ N ₄
zinoxifenum zinoxifène	écétate d'(acétoxy-4 phényl)-2 éthyl-1 méthyl-3 1H-indole-5 C ₁₈ H ₂₀ NO ₂
zollprofenum zollprofène	écide [[thiazolyl-2) oxy]-4 phényl]-2 proplonique-(RS) C ₁₈ H ₁₈ NO ₂ S

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français)	Nom chimique ou description et formule brute
MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTERIEURES	
Vol. 13, N° 2	
Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 3	
p. supprimer	insérer
emphétaminum	emfétaminum
amphétamine	emfétamine
Vol. 19, N°s 4, 5, 6	
Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 5	
p. 4 supprimer	insérer
benzphetaminum	benzfétaminum
benzphétamine	benzfétamine
Vol. 20, N° 11	
Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 6	
p. 473 supprimer	insérer
hydroxyamphetaminum	hydroxyamfétaminum
hydroxyamphétamine	hydroxyamfétamine
p. 474 metamphetamineum	metamfétaminum
metamphétamine	metamfétamine
Supplément au Vol. 35, N° 5	
Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 21	
p. 6 supprimer	insérer
heparinum	heparinum natricum
héparine	héparine sodique
MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTERIEURES	
Supplément au Vol. 39, N° 5	
Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 25	
p. 2 adimololum	edimolol
dans le nom chimique remplacer [(1-naphyl-1) par [(naphyl-1)	
p. 6 supprimer	insérer
enoximorum	énoximone
enoximone	énoximone
erythromycinil acistras	ecistrate d'érythromycine
ecistrate d'érythromycine	dans le nom chimique remplacer de érythromycine par d'érythromycine
mindodiolium	mindodiol
dans le nom chimique supprimer le tiret après oxy	
p. 14 interferonum alfa	interféron alfa
interféron alfa	Dans le premier paragraphe de la définition remplacer la partie après p.a.x. interféron alfa-2 par Les chiffres sont conformes aux recommandations du Comité de Nomenclature pour l'interféron.
Après le tableau remplacer la phrase Des désignations ultérieures seront faites sur demande par l'OMS par Les mélanges de protéines interféron alfa seront désignés comme: Interféron alfa-n1, n2 etc. le chiffre devant être désigné par une autorité nationale approuvée au moment de l'autorisation de mise sur le marché du produit.	
Compléter la définition par la phrase suivante: Les sous-espèces du gène gamma humain produisent des variants protéiques désignés par l'addition, après un trait d'union, d'un chiffre et d'une lettre, p.ex. interféron gamma-1e, -2a etc., le chiffre et la lettre devant être désignés par une autorité nationale approuvée au moment de l'autorisation de mise sur le marché du produit.	
interferonum gamma	interféron gamma

Bundesamt für Gesundheitswesen
Office fédéral de la santé publique
Ufficio federale della sanità pubblica

Die Detailhandelsumsätze im Februar 1987

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik verzeichneten im Februar 1987 die wertmässigen Detailhandelsumsätze innert Jahresfrist eine Zunahme um 2,5%, verglichen mit einer Erhöhung um 1,7% im Januar 1987 und einer solchen um 5,1% im Februar 1986.

Die Entwicklung der Umsätze im Total der erfassten Betriebe zeigte im Berichtsmonat für die verschiedenen Warengruppen im Vergleich zum Februar des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So erreichten die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel lediglich den Stand des Vorjahres, während für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine Umsatzerhöhung um 5,9% und für das Total der übrigen Branchen eine solche um 5,0% erzielt wurde. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Kleider, Bücher, Zeitschriften, Papierwaren, Möbel, Automobile, Metallwaren, Parfümerie, Toilettenartikel, Brot und Backwaren. Umsatzeinbussen wurden dagegen namentlich für Sportartikel, Teppiche, Ausstattungstextilien und Büromaschinen gemeldet. Die Brenn- und Treibstoffbranche verzeichnete wegen der um rund 22% gesunkenen Preise und der mengenmässig um rund 25% verminderten Auslieferungen umsatzmässig eine Einbuss um 41%.

Im Total lagen die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze im Februar 1987, begünstigt durch rückläufige Warenpreise, um 3,0% über dem Niveau 1986. Nach Warengruppen sanken die realen Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel um 0,8%, während für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine Zunahme um 3,6% und für das Total der übrigen Branchen eine solche um 9,3% ermittelte wurde.

Im Rahmen der vom Bundesamt beschlossenen Aufgabenteilung im Bereich der Bundesstatistik zwischen dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) und dem Bundesamt für Statistik (BFS) wird die Erhebung über die Detailhandelsumsätze seit Februar 1987 vom BFS durchgeführt. Massgebend für den Beschluss war der Grundsatz, die statistischen Erhebungen vermehrt zu konzentrieren und wirksam zu koordinieren.

Bundesamt für Statistik
Informationsdienst

Le commerce de détail en février 1987

D'après les données relevées par l'Office fédéral de la statistique, le total des chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail a progressé de 2,5% en février 1987 par rapport au mois correspondant de l'année précédente. La hausse était de 1,7% en janvier 1987 et de 5,1% en février 1986.

Comparativement au mois de février 1986, les ventes des établissements de commerce de détail englobés dans cette statistique ont évolué différemment selon les groupes de marchandises. Alors que les chiffres d'affaires réalisés avec les produits alimentaires, les boissons et les tabacs n'ont pas dépassé le niveau atteint l'année précédente, un accroissement de 5,9% a été enregistré pour l'habillement et les textiles; pour l'ensemble des autres branches, l'augmentation s'est chiffrée à 5,0%. Les vêtements, les livres, les revues, les articles en papier, les meubles, les automobiles, la quincaillerie, les articles de parfumerie et de toilette ainsi que le pain et les produits de boulangerie ont notamment connu une expansion supérieure à la moyenne. Les ventes d'articles de sport, de tapis, de tissus d'ameublement et de machines de bureau ont par contre fléchi. Dans la branche des combustibles et des carburants, les chiffres d'affaires ont chuté de 41%, les prix ayant diminué d'environ 22% et les quantités livrées de quelque 25%.

Favorisé par la baisse des prix, le montant total des ventes de février 1987, calculé en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation, a dépassé de 3,0% le niveau de février 1986. Les chiffres d'affaires exprimés en termes réels ont régressé de 0,8% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, mais progressé de 3,6% pour l'habillement et les textiles et de 9,3% pour l'ensemble des autres branches.

Par suite de la nouvelle répartition des tâches dans le domaine des statistiques fédérales entre l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) et l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'enquête sur les chiffres d'affaires du commerce de détail est effectuée par l'OFS depuis février 1987. L'objectif déterminant de cette réorganisation, décidée par le Conseil fédéral, était d'obtenir une concentration et une coordination accrues des enquêtes statistiques.

Office fédéral de la statistique
Service de l'information

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Bahnhof Zürich, Betriebsleitertarife
BKP 211/212 Allg. Baumeisterarbeiten
Schalung 4500 m²
Beton 900 m³
Armierung 85 000 kg

Auflage der Pläne beim Ing. Büro Včkovski + Partner, Langfurren 8, 8057 Zürich. Eingabeformulare sind dort gegen Voranmeldung bis zum Freitag, 10. April 1987, erhältlich, Versand der Formulare ab Dienstag, 14. April 1987.

Angebote mit der Aufschrift «BLZ, Baumeisterarbeiten» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis zum Dienstag, 5. Mai 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben drei Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 7. Mai 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305.

Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 158)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien

5 1/2 % Anleihe 1980-90 von SFr. 100 000 000

Valoren-Nummer: 426 433

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

30. Juli 1987 zu 100% %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 30. Juli 1987 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 30. Juli 1988 & ff. versehen, bei allen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im April 1987

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

N.V. Nederlandse Gasunie Groningen

7 1/4 % Anleihe 1981-91 von SFr. 100 000 000

Valoren-Nummer: 537 171

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

1. Juli 1987 zu 101 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 1. Juli 1987 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 1. Juli 1988 & ff. versehen, bei allen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im April 1987

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

STORK AG

ZUG

Aufforderung zum Umtausch von Inhaberaktien in Namenaktien

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1986 sind die Statuten der Gesellschaft revidiert und die 20 000 Inhaberaktien mit Nennwert von je Fr. 1000.- in 20 000 Namenaktien mit gleichem Nennwert umgewandelt worden.

Die Eigentümer der Inhaberaktien Nrn. 1125, 1126, 1201 bis 1275 werden hiermit aufgefordert, ihre Aktien gegen entsprechende Namenaktien einzutauschen und sich für den Eintrag im Aktienbuch anzumelden. Die entsprechenden Formulare können bei der Treuhändergesellschaft Dr. Altorf & Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, bezogen werden.

Zug, 25. März 1987

STORK AG
Der Verwaltungsrat

ALSO® - Holding AG, Hergiswil NW

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre und Partizipationsscheininhaber

Ort: Hotel Flora, Seidenhofstrasse 3, 6003 Luzern (beim Bahnhof).
Datum: Dienstag, 14. April 1987, 17.30 Uhr.

Traktanden:

- Bericht des Verwaltungsrates;
Vortage der Jahresrechnung 1986 und des Geschäftsberichtes;
Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986;
 - Verwendung des Reingewinnes;
 - Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen:
 - Verwaltungsrat;
 - Präsident des Verwaltungsrates;
 - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Unterlagen:

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates zur Gewinnverwendung liegen ab 2. April 1987 am Sitz der Gesellschaft, Hirsemstrasse 36, 6052 Hergiswil, zur Einsicht auf.

Zutrittskarten:

Namenaktionäre, die am 31. März 1987 im Aktienregister eingetragen waren, erhalten ihre Zutrittskarte mit separater Einladung.

In der Zeit vom 1. bis 15. April 1987 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten oder sich vertreten lassen möchten, bitten wir, sich spätestens bis zum 10. April 1987 über ihren Aktienbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir eine Eintrittskarte zustellen werden.

Jeder Aktionär kann sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten vertreten lassen. Partizipationsscheininhaber sind berechtigt, der Generalversammlung ohne Stimmrecht beizuwohnen. Partizipationsscheininhaber, die dieses Recht nutzen möchten, bitten wir, sich spätestens bis zum 10. April 1987 über ihren Partizipationsscheinbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Partizipationsscheinen bei uns auszuweisen, worauf wir eine Eintrittskarte zustellen werden.

Hergiswil, 2. April 1987

ALSO-Holding AG
Der Verwaltungsrat

Pilatusbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre der Pilatusbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 13. April 1987, 10.30 Uhr, ins Hotel Union, Luzern, eingeladen.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1986.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. April an beim Sitz der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Bei der Schweizerischen Bankgesellschaft können vom gleichen Tag an gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht bezogen werden. Am 13. April werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Freibillette werden nur für die Teilnehmer an der Generalversammlung ausgehändigt, die persönlich erscheinen und die Versammlung nicht vor Beendigung verlassen.

Luzern, 13. März 1987

Der Verwaltungsrat

Kriensereggbahn AG, Kriens

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 15. April 1987, 17 Uhr, im Kino Scala, Kriens.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1986.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. April an auf dem Büro der Talstation der Kriensereggbahn in Kriens sowie bei der Zentralverwaltung, Inselquai 8, Luzern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Dasselbst können gegen Aktienausweis die Eintrittskarten bezogen werden. Am Tag der Generalversammlung werden nachmittags keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

6010 Kriens, 13. März 1987

Der Verwaltungsrat

Wohngenossenschaft Strehlgasse Weisslingen

Generalversammlung

am 8. Mai 1987, um 20 Uhr, im Restaurant Sonne, 8484 Weisslingen.



BANK LEUMI LE-ISRAEL (SCHWEIZ) בנק לאומי

Dividendenzahlung für 1986

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 1. April 1987 wird der Dividendencoupon Nr. 16 unserer Stammaktien «B» von nom. Fr. 500.- zur Zahlung fällig.

Die Dividende für 11% für die Aktien Nrn. 1 bis 39 300 beträgt

Fr. 55.- brutto, abzüglich
Fr. 19.25 35% Verrechnungssteuer
Fr. 35.75 netto

Ab 2. April 1987 können die Coupons an unserem Sitz in Zürich, Claridenstrasse 34, und bei unserer Filiale in Genf, rue du Rhône 80, eingelöst werden.

1. April 1987

Der Verwaltungsrat

Société Générale des Carburateurs Zénith Société anonyme avec siège social à Genève

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Genève, au siège social, rue Général-Dufour 22, le mercredi 15 avril 1987, à 11 h., avec

l'ordre du jour suivant:

- Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 mai 1986.
- Rapport de gestion.
- Présentation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1986.
- Rapport du contrôleur des comptes.
- Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport; décharge au conseil d'administration; emploi du bénéfice net.
- Nominations statutaires (modification du conseil d'administration, nomination de l'organe de contrôle).

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social (art. 696 CO). Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres avant le 11 avril 1987, à l'Union de Banques Suisses, à Genève, rue du Rhône 8.

Il sera délivré à chaque déposant un récépissé qui servira de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

Société Immobilière Plaine-Plainpalais

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 15 avril 1987, à 11 h., dans les bureaux de MM. Besson et Dumont, Boulevard du Théâtre 5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice écoulé.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Opérations statutaires.
4. Divers.

Le compte de pertes et profits, ainsi que le bilan au 31 décembre 1986, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour.

Sofincontal SA, Genève

Avenue Krieg 42,

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 15 avril 1987, à 16 h. 30, avenue Krieg 42, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission d'administrateurs.
2. Nomination d'administrateurs.
3. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à partir du 6 avril 1987, dès 10 h., moyennant justification de la possession des actions au siège de la société.

Sofincontal SA



SOCIÉTÉ ANONYME DES
CABLÉRIES & TRÉFILÉRIES
DE COSSONAY

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le jeudi 30 avril 1987, à 15 h., Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Volation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de l'office de contrôle peuvent être consultés dès le 23 avril au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 27 avril au siège social, 1305 Cossonay-Gare, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le conseil d'administration



**Banque Jurassienne
d'Epargne et de Crédit**

L'assemblée générale des actionnaires du 28 mars 1987 a décidé de distribuer

un dividende brut de 12% pour l'exercice 1986

Le coupon no 26 est payable par fr. 39.- au siège et dans les succursales de la société (fr. 60.- moins 35% d'impôt anticipé).

La direction

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionalen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Mit Hardware von
■ NCR ■ EPSON ■ NOVELL
und Software von
■ ABACUS ■ IBM-DIALOG
Wirtschaftliche Lösungen um umfassend
orientiert zu sein!

seit 1941
Info, Vorführung, Beratung bei:
Rebuna Suter AG, 8045 Zürich,
Uetlibergstr. 350, Tel. 01 482 68 38

Abhandengekommener Wertlitz

Vermisst wird Maxispargbuch Nr. 660 142.01, ausgestellt am 21. Mai 1982, mit einem Guthaben von Fr. 102 675.- (Wert 27. März 1987).

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Maxispargbuch innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Maxispargbuch kraftlos erklärt wird. (Art. 977 Abs. 2 OR)

Langenthal, 27. März 1987

Bank Langenthal

Palexpo 15. INTERNATIONALE MESSE FÜR

ERFINDUNGEN



GENF
3.-12. April

**Einmalige
Neuheiten**

10 bis 19 Uhr - Donnerstag 22 Uhr - Weekend 10 bis 19 Uhr

Société Immobilière des anciennes teintureriers

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire

Les actionnaires sont convoqués le mercredi 29 avril 1987, à 8 h., en l'étude du notaire Olivier Verrey, place St-François 5, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Refonte complète des statuts.
Transformation des actuels titres au porteur en titres nominatifs.
Impression de nouveaux titres.

Les comptes de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions du conseil sont à la disposition des actionnaires chez le président du conseil d'administration, de même que le texte des nouveaux statuts.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires du mardi 21 avril au lundi 27 avril 1987, le matin, chez le président du conseil d'administration, Me Colin Martin, avocat, Petit-Chêne 18, à Lausanne, sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée de la salle.

Lausanne, 20 mars 1987

Le président du conseil d'administration:
Colin Martin, avocat

Forinex SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

18e assemblée générale ordinaire

le lundi 4 mai 1987, à 14 h. 30, à l'Hôtel de la Cigogne, place Longemalle 17, Genève, à l'effet de délibérer sur

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 2 juin 1986.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation du bilan au 31 décembre 1986.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1986 et répartition du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

17 mars 1987

Pour le conseil d'administration
Le secrétaire: Henri Calame

Exten SA

Convocazione

La Exten SA, con sede a Mendrisio, convoca

l'assemblea generale ordinaria degli azionisti

per il 30 aprile 1987, alle ore 17, presso la Fiam SA, via Livio 5, Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1986; proposta di destinazione del risultato d'esercizio.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e decisione sulla destinazione del risultato d'esercizio.
5. Scarico dell'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Conformemente all'art. 696 CO il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione, la relazione dell'amministrazione e la proposta riguardante l'impiego degli utili netti sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale della società, 10 giorni prima dell'assemblea generale.

Il consiglio d'amministrazione

Amtliche Publikation der Stadt Olten Submission öffentlicher Plakatausgang

Die Einwohnergemeinde der Stadt Olten eröffnet hiermit freie Konkurrenz über das Recht zum öffentlichen Plakatausgang, für andere Formen der Aussenwerbung sowie für die Erstellung der entsprechenden Werbeträger auf öffentlichem Grund.

Der Plakatausgang betrifft derzeit

an permanenten Plakatstellen:

- 159 Plakate im Format B4 (90,5x128 cm)
- 4 Plakate im Format B12 (292x150 cm)

an Bauwänden:

- ca. 100 Plakate im Format B4 (90,5x128 cm)

Es ist vorgesehen, einen mindestens 5 Jahre dauernden, am 1. Januar 1988 beginnenden Pachtvertrag abzuschliessen.

Bewerber müssen aufgrund der vorgegebenen Konzeption offerieren. Anzahl und Standorte der bewilligten, offiziellen Plakatausgangstellen können den Submissionsunterlagen entnommen werden. Diese sind ab 2. April 1987 bei der Polizeidirektion der Stadt Olten, Stadthaus, Dornacherstrasse 1, 4603 Olten, bezugsbereit.

Angebote sind verschlossen, unterzeichnet und mit der Anschrift «Öffentlicher Plakatausgang» bis 24. April 1987 (Datum des Poststempels) an die Polizeidirektion der Stadt Olten, Stadthaus, Dornacherstrasse 1, 4603 Olten, zu richten.

Olten, 2. April 1987

Polizeidirektion der Stadt Olten